



Cinéma

Annie Brocoli passe au grand écran

page D2

«Le Retour du roi» émerveille



Karine Tremblay
ktrembla@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Génial... Fantastique... Extraordinaire... Épatant... Remarquable... Nommez-les: tous les épithètes plus ou moins synonymes du mot «exceptionnel» ont été employés pour résumer le tout dernier tout chaud *Seigneur des anneaux*.

Les avis sont formels. Et unanimes: avec *Le Retour du roi*, Peter Jackson signe un chef-d'oeuvre cinématographique d'une qualité rare.

Hier soir, les tout premiers chanceux à avoir vu le film en avant-première au Cinéma Galaxy de Sherbrooke ne tarissaient pas d'éloges. De tous côtés, on attribuait une note parfaite au troisième épître du *Seigneur des anneaux*, qu'on classait facilement parmi les meilleures productions de tous les temps.

«C'est excellent: avec *Le Retour du roi*, Peter Jackson est vraiment au sommet de son art. Le film est assez fidèle au livre et les petites subtilités qui ont été ajoutées amènent des éléments de surprise sans nuire à l'essence de l'oeuvre, ce qui n'était pas tout à fait le cas dans le deuxième film», mentionne Sylvain Martel.

Prêt pour 10 heures

Passionné de l'oeuvre tolkienienne, celui-ci a lu toute la saga de l'anneau. Et il ne crache pas, maintenant, sur l'idée de s'asseoir un «petit» 10 heures devant un grand écran pour revoir la trilogie d'une traite, lorsque certaines salles la présenteront en rafale.

Des ratés, des déceptions? Aucune. Sauf, peut-être, un peu de distorsion, côté son.

«Mais c'était un ajustement technique, qui n'a rien à voir avec le film et qui devrait être réglé lors des prochaines représentations», fait valoir Sylvain Martel.

Il faut dire: les présentations spéciales d'hier marquaient l'inauguration des trois nouvelles salles du Cinéma Galaxy. Sur l'ensemble des grands écrans de la province, c'est aujourd'hui que le film prend affiche. Et, c'est écrit dans le ciel, il devrait connaître un succès monstre.



Serge Loubier, Roger D'Amour, Véronique Drouin, Karine Bélanger, Émile Mercier et Sylvain Martel comptaient parmi les chanceux à visionner le dernier volet de la trilogie *Le Seigneur des anneaux*, hier soir, en avant-première au Cinéma Galaxy de Sherbrooke. Tous attribuaient une note parfaite au film de Peter Jackson, qui prend aujourd'hui l'affiche dans la plupart des salles de la province.

«Des trois, c'est mon préféré», tranche Karine Bélanger.

Enfin la fin!

«Moi aussi, approuve Véronique Drouin. Peut-être parce que je ne reste pas sur ma faim. Je n'aurai pas à attendre une autre année avant la conclusion. Enfin, c'est la fin!»

Une fin qu'on dit heureuse. Et sans longueur, même si le film dure un peu plus de trois heures.

«Il y a vraiment du rythme, et les batailles ne semblent pas trop longues, contrairement à ce qui se passait dans *Les deux tours*», souligne Karine Bélanger.

Tout juste âgé de huit ans, Tristan Roux était encore imprégné de la magie des Terres du Milieu: «Le décor semblait vraiment réel. C'est comme si les montages étaient là pour vrai», a commenté le petit garçon, visiblement très heureux de son visionnement.

L'évidence frappe: gars et filles,

jeunes ou moins, ont trouvé leur profit dans la bobine clôturant la trilogie. Un profit qui n'était cependant pas universel: questionnés sur leurs préférences, les messieurs répondaient haut et fort les batailles, tandis que ces dames soulignaient plutôt l'émotion présente dans le film...

«Ce que j'aime, c'est qu'il n'y a rien de quêtaine dans toute l'histoire, même si elle est belle», résume Sylvain Martel.

Un film précieux, en somme. Au moins aussi précieux que l'anneau...

2500 fans du «Seigneur des anneaux» réunis à Toronto

Presse Canadienne
TORONTO

Un hôtel du centre-ville de Toronto grouillait de fans déguisés en personnages du Seigneur des anneaux, réunis à l'occasion d'un congrès qui coïncide avec la sortie du troisième volet de la trilogie cinématographique.

Intitulé «Le retour du roi», ce troisième épisode sera présenté aujourd'hui aux 2500 mordus, à l'occasion d'une projection marathon de 12 heures qui commencera avec les deux premiers épisodes.

res qui commencera avec les deux premiers épisodes.

Selon Ed Rodrigues, président de l'organisation chargée du congrès, des visiteurs sont venus d'aussi loin que l'Australie, la Nouvelle-Zélande, l'Europe, l'Alaska, Hawaï et Singapour. «Il y a des fans qui sont des purs et durs du livre, d'autres qui sont capables de séparer le film du livre et finalement, ceux qui sont arrivés au livre après avoir découvert le film», a expliqué l'organisateur pour décrire les adeptes des oeuvres de l'écrivain J. R. R. Tolkien qui sont rassemblés à Toronto durant trois jours.

En plus des ateliers, séminaires,

séances d'autographes et expositions d'oeuvre d'art, un banquet et un bal costumé étaient au nombre des activités prévues pour le congrès. Aujourd'hui, le troisième volet de la trilogie sera présenté à l'occasion d'une projection spéciale. En plus d'universitaires spécialistes des études littéraires et médiévales, les fans pourront aussi compter sur la présence de certains acteurs ayant incarné à l'écran des personnages du Seigneur des Anneaux.

Selon Ed Rodrigues, les profits générés par le congrès seront remis à une oeuvre de charité qui s'occupe d'alphabétisation. «Les adaptations ci-

nématographiques sont bien, mais les livres (de Tolkien) procurent un plaisir de lecture incroyable», a dit l'organisateur.

«La Grande séduction» a obtenu les meilleures recettes en 2003

Presse Canadienne
MONTREAL

C'est le film «La Grande séduction» qui jusqu'ici en 2003 a fait la meilleure récolte au Québec, se classant même devant toutes les grandes productions américaines.

Au chapitre des recettes, le film est premier en tenant compte du prix du billet sans les taxes, pour la période s'étalant du 27 décembre 2002 au 11 décembre dernier.

Le film de l'auteur Ken Scott a amassé 6,7 millions \$ depuis le début

de l'année. Au chapitre des films québécois, il devance «Les Invasions barbares» à 5,1 millions et «Séraphin-Un Homme et son péché» à 3,7 millions \$.

«Mambo Italiano» lui a récolté 2,7 millions alors que «Sur le seuil» a obtenu 1,7 million.

Il faut tout de même souligner que «Séraphin» chevauchait la fin de l'année 2002 et le début de 2003 et qu'au cumulatif, il demeure le plus grand succès de tous les temps pour un film québécois.

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com

LA MAISON DU CINÉMA
www.lamaisonducinema.com

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX: LE RETOUR DU ROI (v.f.) (GDJE)
MERCREDI ET JEUDI: 12h30 - 12h45 - 4h15 - 4h30 - 8h15 - 8h00

LE DERNIER SAMOURAÏ (v.o.a.) & (v.f.) (13+ VIOL) TOM CRUISE / TONY GOLDWYN
V.F.: 12h30 - 3h25 - 6h30 - 9h30
V.O.A.: 12h25 - 3h20 - 6h30 - 9h30

QUELQUE CHOSE D'INATTENDU (v.f.) (G) JACK NICHOLSON / DIANE KEATON
1h05 - 3h45 - 7h05 - 9h25

BLIZZARD (v.f.) (G) VOIX DE LISE DION
1h15 - 3h15 - 6h55 - 9h10

COLLÉ À TOI (v.f.) (G) M. DAMON / G. KINNEAR
1h00 - 3h30 - 6h55 - 9h25

ÉLÉPHANT (v.o. anglaise s.-t. f.) (13+ VIOL.)
1h10 - 3h40 - 7h00 - 9h20

IL EST PLUS FACILE POUR UN CHAMEAU (v.o.f.) (G)
1h10 - 3h40 - 7h00 - 9h20

NEZ ROUGE (v.o.f.) (G) PATRICK HUARD / MICHELE BARBARA-PELLETIER
12h55 - 3h35 - 6h50 - 9h20

HONEY (v.f.) (G) JESSICA ALBA / M. PHIFER
12h55 - 3h35 - 6h55 - 9h15

LE CHAT DANS LE CHAPEAU (v.f.) (G) M. MYERS
JUSQU'À MARDI: 1h15 - 3h15

LES PRISONNIERS DU TEMPS (v.f.) (GDJE) P. WALKER
JUSQU'À MARDI: 12h50 - 6h40

GOTHIKA (v.f.) (13+ HOR.) HALLE BERRY
JUSQU'À MARDI: 6h50 - 9h15

MAÎTRE À BORD (v.f.) (GDJE) RUSSELL CROWE
JUSQU'À MARDI: 3h25 - 9h30

DR SEUSS : LE CHAT DANS LE CHAPEAU (G) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 20, 14 h 20, 16 h 20, 18 h 20
Lundi: 16 h 20, 18 h 20 Mardi: 16 h 20

LE DERNIER SAMOURAÏ (13 ans + violence) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 15, 15 h 15, 18 h 15, 21 h 30
Lundi - Mardi: 15 h 15, 18 h 15, 21 h 30

SOMETHING'S GOTTA GIVE (Général) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35
Lundi - Mardi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 35

QUELQUE CHOSE D'INATTENDU (Général) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 35, 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25
Lun., Mar.: 15 h 35, 18 h 35, 21 h 25

LE LUTIN (G) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 50, 15 h 50
Lundi - Mardi: 15 h 50

LES PRISONNIERS DU TEMPS (G DJE)
Tous les soirs sauf dimanche: 18 h 55, 21 h 45

LES DISPARUES (13 ans) Vendredi à mardi: 21 h 35

NEZ ROUGE (G) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 13 h 00, 16 h 00, 19 h 00, 21 h 35
Lundi - Mardi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35

BLIZZARD (VF) Vend. - Sam. - Dim.: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 18 h 30, Lun. - Mar.: 16 h 15, 18 h 30
Merc. - Jeudi: 12 h 15, 14 h 15, 16 h 15, 18 h 30, 21 h 20

GOTHIKA (VF) (13 ans + horreur)
Tous les soirs: 21 h 45

COLLÉ À TOI (Aucun laissez-passer accepté) (Général)
Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 12 h 50, 15 h 50, 8 h 50, 21 h 45 Lun., Mar.: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 45

LE SEIGNEUR DES ANNEAUX III (Aucun laissez-passer accepté) (GDJE)
Mercredi & Jeudi: 11 h 30, 12 h 30, 15 h 45, 17 h, 20 h, 21 h 10

LORD OF THE RINGS 3 (Aucun laissez-passer accepté) (GDJE)
Mercredi & Jeudi: 12 h, 16 h 15, 20 h 30

HONEY (VF) (Général) Vend., Sam., Dim., Merc., Jeudi: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 25
Lundi - Mardi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 25

SEMAINE DU 12 AU 18 DÉCEMBRE 2003

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Les spectacles **Bléue**
LE VIEUX CLOCHER
Sherbrooke
1590, rue Galt Ouest
822-2102

REVELATION DE L'ANNEE
ARIANE MOFFAT
Gagnante de 3 Félix
Samedi 31 janvier

THOMAS FERSEN
27 janvier

ARTHUR « H »
7 février

PATRICK NORMAN
14 février

HOMMAGE À HARMONIUM
21 février

ROCK VOISINE
27 février

MAXIME MARTIN
28 février

NICOLA CICCONE
5 mars

VINCENT VALLIÈRES
6 mars

www.vieuxclocher.com

energib LaTribune TQS Radio-Canada Estrie

Emballée, Annie Brocoli a plongé plus loin



Steve Bergeron
sbergero@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Le brocoli, si honni fut-il par les enfants, est pas mal plus in depuis quatre ans. C'est la faute d'Annie Brocoli, qui a choisi ce nom à cause de cette légendaire aversion des tout-petits pour le légume frisé, mais aussi parce que ça rimait bien.

«La plupart des enfants m'appellent Anibrocoli, comme si ce n'était qu'un seul mot», raconte la blondinette chanteuse, qui fait en ce moment la tournée du Québec, contre vents et tempêtes, pour présenter son premier film sur grand écran, *Annie Brocoli dans les fonds marins*.

En fait, quand Annie a amorcé le projet de son quatrième film, elle songeait à un DVD. Même formule qu'avant: une histoire ponctuée de nombreuses chansons et de personnages les plus incroyables possible. Avec, cette fois, de l'animation en trois dimensions plus prononcée.

«Mais quand nous avons vu les premières animations, nous avons fait: "Wow! Il faut pousser ça plus loin!"



Imacom, Jocelyn Riendeau

En attendant de présenter son nouveau spectacle, en février, Annie Brocoli fait une tournée québécoise pour rencontrer quelques-uns de ses plus fervents admirateurs, à l'occasion de la sortie de son premier film, *Annie Brocoli dans les fonds marins*, qui prend l'affiche vendredi. On la voit ici au cours d'une séance d'autographes avec Virgine Perreault, 5 ans, qui lui donne la bise, et ses frères jumeaux, David et Nicolas Perreault, 3 ans.

C'est moi qui ai eu l'idée de présenter ça au cinéma. J'avoue que, si l'idée du film était arrivée dès le départ, je me serais posé 70 000 questions et je n'aurais pas osé faire les mêmes folies.

Le tournage fut quand même un défi, car Annie avait un écran bleu comme unique décor. «Je devais donner la réplique à une balle de tennis, placée là où devaient se trouver les personnages. Pas facile d'être expressive avec une balle de tennis! Ce qui m'a aidée, je crois, c'est que j'avais écrit l'histoire.»

Dans ce moyen métrage (70 minutes), à l'affiche le 19 décembre, Annie quitte l'espace et, avec Coccinelle et Jérémie, plonge au fond de l'océan. Elle y rencontrera une faune délirante de personnages qui l'aideront dans une sorte de jeu de société grandeur nature, avec force chansons à l'appui.

«C'est ce que j'aime: la formule Chicago. Des bouts de film chantés et d'autres joués. J'adore jouer la comédie», dit celle qui incarne les 14 personnages du film. Jusqu'à maintenant, quelques petits fûtés s'en sont aperçus.

«Quand un enfant me reconnaît, je ne le contredis pas. Je le regarde avec un sourire en coin et je lui dis: "Comme ça, tu penses que j'aime jouer à l'Halloween?" Mais l'autre jour, après la représentation, il y a une petite fille (je l'aurais croquée!) qui m'a demandé pourquoi, moi, j'étais sortie du film, mais pas mes amis.»

La préférée des papas

De tous les personnages des fonds marins, celui qui, pour l'instant, suscite le plus d'enthousiasme, c'est Supernet, un drôle de petit bonhomme chauve, avec un balai sur la

tête, une ventouse comme pied et d'énormes incisives. Les petits garçons ont déjà commencé à l'imiter.

C'est Supernet qui guide Annie dans son aventure sous-marine et la sensibilise indirectement au recyclage. Annie Brocoli n'aime pas toutefois parler de message.

«Je ne serai jamais celle qui apprendra aux enfants à se brosser les dents. Mais de belles valeurs derrière une grosse partie de plaisir, je suis d'accord.»

Le film se termine par la chanson *Dans ma bulle*, où Annie remercie les enfants pour l'amour qu'ils lui donnent.

Quand on est aimé d'un jeune public, on reçoit, en plus des demandes d'autographes et des photos, des monceaux de baisers, de caresses et de câlins, fait-elle comprendre.

«J'ai écrit cette chanson alors que j'étais en France. Je n'avais pas vu mes enfants depuis deux semaines et je m'ennuyais d'eux. Cette partie du tournage a été difficile. On a dû arrêter au moins 1000 fois de tourner, parce que je me mettais constamment à pleurer.»

«Je me demande parfois si j'en fais assez pour les enfants. Parce que les enfants en font aussi beaucoup pour moi. Ce sont souvent les enfants qui nous caressent et nous bercent, qui nous réconfortent et nous consolent. Je voulais donc leur dire merci pour le bien qu'ils me font.»

Annie Brocoli est consciente que ses chansons ont de la compétition. D'où l'importance que la musique de ses chansons soit tout à fait adulte. Britney Spears n'a qu'à bien se tenir.

«Je ne crois pas que les enfants d'aujourd'hui aient vraiment changé. C'est juste qu'il y a plus de médiums pour les joindre qu'il y a 30 ans. Nous, nous avons l'impression qu'ils grandissent plus vite.»

Celle que bien des médias ont surnommée «la préférée des papas» ne s'offusque pas de cette remarque. «Des belles chanteuses, il y en a des dizaines. Mais comme moi, je chante pour les enfants, c'est devenu drôle.»

«Ce n'est pas parce que je chante pour les enfants que je n'ai plus le droit d'être une femme. Si on me trouve jolie, tant mieux, tant que l'on reste correct, que cela ne devienne pas un reproche et que l'on respecte les enfants.»

Le Grand Ensemble instrumental inaugure

Steve Bergeron
SHERBROOKE

Sherbrooke.

«Compte tenu de sa taille et de sa distribution instrumentale, le Grand Ensemble est en mesure d'aborder un large répertoire de musique de chambre et de s'attaquer à des oeuvres contemporaines, un répertoire qui ne trouverait pas sa place au sein de l'OSS ou de l'OSJS, par exemple», explique François Bernier.

Pour prendre son envol, le GEIEM a opté pour un programme réunissant Igor Stravinsky (*Suite no 2 pour petit orchestre*), Gabriel Fauré (*Masques et bergamasques op. 112*) et Jacques Ibert (*Divertissement*).

Une pièce du compositeur sherbrookoïse Thierry Pilote, intitulée *La boîte de Pandore*, sera également jouée lors de ce concert.

Le petit dernier des ensembles de l'École de musique de l'Université de Sherbrooke, le GEIEM (Grand Ensemble instrumental de l'École de musique), donnera son concert d'envoi le jeudi 18 décembre, à 19 h, à l'auditorium Serge-Garant. L'entrée est gratuite.

Né en septembre dernier, fondé et dirigé par le chef François Bernier, le GEIEM réunit déjà une vingtaine d'étudiants de l'École de musique, plus quelques autres provenant d'autres écoles de

Loft Story a ramené les jeunes devant le téléviseur

Hugo Dumas
La Presse
MONTREAL

Québec a regardé au moins une minute de l'émission pendant sa période de diffusion, ce qui représente 5 739 000 personnes.

En heure de grande écoute, Loft Story a permis à TQS de gagner 5,5 parts de marché par rapport à l'an dernier. En télévision, une simple part de marché équivaut à des centaines de milliers de dollars en publicité. Il est donc difficile de croquer les patrons de TQS quand ils disent encore hésiter à accouher d'un deuxième Loft Story.

Les effets du loft sur la programmation de TQS en heure de grande écoute n'ont cependant pas été extraordinaires. «Les gens allaient regarder Loft Story, mais ne restaient pas à TQS pour le reste de la soirée», remarque Luc Granger, superviseur de la recherche pour Cossette Média.

Fun noir, qui suivait la quotidienne du loft en semaine, n'en a pratiquement pas profité. Quant à l'émission matinale Caféine, elle montait le lun di lorsqu'elle recevait les évincés, sa progression pour le reste de la semaine n'étant pas aussi marquée. Thérèse David, vice-présidente aux communications de TQS, soulignait hier que les films présentés les samedis et dimanches soirs ont obtenu un coup de pouce de la part du loft.

Les 18-34 ans ont des goûts très pointus en télévision. Pour donner un exemple, prenons le cas du téléroman Les Pouppées russes de TVA. Tous groupes d'âges confondus, il trône au huitième rang des émissions les plus populaires de l'automne. Chez les hommes de 18-34 ans, il occupe le 127e rang de leurs émissions préférées. Toute une différence. À l'inverse, Les Aventures tumultueuses de Jack Carter occupent le 19e des émissions préférées de la rentrée. Mais chez les hommes de 18-34 ans, Jack Carter est la sixième émission la plus regardée.

Aux États-Unis, les hommes de 18 à 34 ans sont au coeur d'un débat dans le monde de la télévision. Comparativement à l'an dernier, NBC a vu fondre de 11% sa part de marché dans cette catégorie de téléspectateurs. Même situation chez ABC, Fox et CBS. La maison de sondages Nielsen, qui mesure les auditoires en télé, a essayé un tir de critiques de la part de ces grands réseaux, qui ont sérieusement remis en cause ses méthodes à la suite de la disparition de milliers de jeunes téléphages.

C'est connu, les hommes regardent peu la télévision. Encore moins ceux âgés entre 18 et 34 ans.

Il a fallu Loft Story cet automne pour ramener cette tranche d'âge devant leur téléviseur, révèle une analyse du phénomène préparée par Cossette Média et dont La Presse a obtenu copie.

Dans les médias, les jeunes adultes de 18-34 ans sont les plus difficiles à atteindre. Ils écoutent peu la télé, lisent peu les quotidiens, mais consomment frénétiquement, d'où l'intérêt pour les grands réseaux et les publicitaires de leur mettre la patte dessus.

Le quart de l'auditoire de Loft Story se situait dans la fourchette des 18-34 ans, alors qu'ils ne forment habituellement que 17% de la population qui regarde la télé en heure de pointe, soit entre 18h et 23h. Et environ 53% des gens qui se branchent sur le loft étaient des hommes pour 47% de femmes. Chez le concurrent Occupation double à TVA, l'auditoire était en grande majorité féminin: 59% de téléspectatrices contre 41% de téléspectateurs.

Pendant la présentation de Loft Story, TQS a attiré dans ses filets 55% de tous les 18-24 qui consomment de la télé. Notre petit écran n'avait pas intéressé autant de jeunes depuis bien longtemps, selon Cossette Média. Précisons qu'en temps normal, les 18-24 ans regardent 36% moins de télé que le reste des adultes.

Les 55 ans et plus ont cependant boudé les lofteurs. Eux qui représentent normalement 48% des gens riva à leur appareil en heure de grande écoute, ils ne formaient plus que 29% de tous les téléspectateurs à suivre l'action, si on peut appeler ça de l'action, dans le loft. Même constat pour Occupation double: les 55 ans et plus l'ont évité, ne formant que 28% de l'auditoire.

D'ailleurs, les gens de votre entourage qui juraient ne jamais regarder Loft Story devront peut-être passer aux aveux après la lecture de cette statistique: 84% de la population francophone du

Les spectacles **Bléue**
30 LE VIEUX CLOCHER
Magog

RÉSERVATION
847-0470

La **Tournée**
Juste pour rire
2003

Cathy Gauthier
Jean-Thomas Jobin
Pascal Babin
et Stéphane Fallu

Samedi 20 décembre
La Volée d'Castors

Louis-José Houde
Mercredi
17 décembre
à 20 h

Patrick Groulx
Supplémentaires
Les 3 et 24 janvier

Julien Tremblay
10, 17, 31 janvier
et 7 février

www.vieuxclocher.com

MOLSON DRY PARTENAIRE DU CENTRE CULTUREL

Les 3 ténors de l'humour
Vendredi 19 décembre
à 20 h

François Léveillé
Vendredi 9 et samedi
10 janvier
à 20 h

Édith Butler
Mardi 13 janvier
à 20 h

Centre Culturel Université de Sherbrooke

820-1000
STATIONNEMENT GRATUIT

www.CentreCulturelUdeS.ca

Ce soir 21 h
C'est bien meilleur avec René.
Les francs-tireurs
Martineau rencontre le nouveau roi de la radio du matin, René Homier-Roy.

18 h 30
Ramdam
Que manigancent-elles? Qui viendra leur mettre des bâtons dans les roues?

19 h
Diabolo menthe
Avec Johanne Blouin, Monsieur Pointu...
Animation: François-Etienne Paré
Réalisation-coordination: Lynn Phaneuf

Télé-Québec
telequebec.tv
Ça change de la télé

Annonces classées

Pour placer une annonce classée
(819) 564-2222
 Sans frais
1 800 567-6955
 Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Le combo
Placez une annonce classée
 3 jours dans La Tribune +
 1 publication dans La Nouvelle
 et obtenez **22% de rabais***

PLUS DE 115 000 LECTEURS PAR JOUR !

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Propriétés - bungalows 2 Maisons ouvertes 4 Propriétés à revenus 6 Condominiums à vendre 8 Maisons de campagne 10 Maisons mobiles 12 Bord de l'eau 14 Chalets à vendre 16 Propriétés désirées ou à échanger 18 Terres, terrains 20 Fermes 22 Érablières et sucreries 24 Commerces à vendre 26 Bâtisses industrielles 28 Bâtisses commerciales 30 Propriétés hors-Sherbrooke 32 Villégiature hors-Québec 34	ACHAT, VENTE, ÉCHANGE Appartements arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Université, Ascot) 46 Appartements arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville) 48 Appartements arr. de Jacques-Cartier (Nord) 50 Appartements Magog 52 Appartements bord de l'eau 54 Appartements autres 56 Maisons à louer 58 Appartements, maisons à partager 60 Appartements, maisons désirées(els) 62 Condominiums à louer 64 Chambres à louer 66 Chambres et pension 68 Chambres et pension 3e âge 70 Centres d'accueil agréés 72 Chalets à louer 74 Bureaux, locaux à louer 78 Commerces à louer 80 Entrepôts, garages à louer 82 Vacances, condos 84	VEHICULES AUTOMOBILES Camions, 4x4, fourgonnettes 100 Pièces d'auto et camions 102 Autos à vendre 104	Véhicules 5000 \$ et moins 106 Véhicules à louer 108 Véhicules antiques et de collection 110 Véhicules lourds 112 Entreposage de véhicules 114	VEHICULES RÉCRÉATIFS Motorisés 120 Roulettes tentes-roulottes 122 Bateaux, sports nautiques 124 Motoneiges 126 Tout-terrains 128 Motos, scooters 130 Remorques 132	LOISIRS Activités, loisirs 140 Musiciens, groupes 142 Voyages, covoyage 144	EMPLOIS Personnel demandé 150 Travail demandé 152	MARCHANDISES Articles de moins de 60 \$ 160 Animaux 162	Meubles et électroménagers 164 Entreposage de meubles 166 Ordinateurs 168 Photographie 169 Électronique 170 Machines à coudre 172 Vêtements, friperies 174 Articles de bébé 176 Instruments de musique 178 Articles de sports 180 Bicyclettes 182 Piscines 184 Camping 186 Chasse et pêche 188 Artisanat 190 Œuvres d'arts, antiquités 192 Collections 194 Équipements à neige 196 Bois et équipement de chauffage 198 Tracteurs 210 Équipements de ferme 212 Équipements de restaurant 214 Équipements de bureau 216 Équipements d'érablières 218 Machinerie et outillage 217 Matériaux de construction, rénovation 220 Terre de jardinage et pelouse 222	Ventes de garage arr. de Brompton 224 Ventes de garage arr. de Fleurimont (Est, Fleurimont) 226 Ventes de garage arr. de Lennoxville 228 Ventes de garage arr. de Mont-Bellevue (Centre-ville, ouest, Ascot) 230 Ventes de garage arr. Vallons-du-Lac (Rock Forest, St-Élie, Deauville) 232 Ventes de garage arr. de Jacques-Cartier (Nord) 236 Ventes de garage autres 238 Marchés aux puces 240 Perdu, trouvé 242 Divers à vendre 244 Demande à acheter ou échanger 246	FINANCES Hypothèques 330 Argent à prêter 332 Argent demandé 334 Occasion d'affaires 336 Comptabilité, impôts 338 Services financiers 340	SOINS DE SANTÉ Santé 350 Soins thérapeutiques, massothérapie 352 Soins à domicile 354 Croissance personnelle 356
--	--	---	--	--	---	--	--	--	---	---	---

Tour d'horizon
VOUS ÊTES PROPRIÉTAIRE DE SALLE
 de réception, vous êtes musicien, traiteur ou photographe? Avez-vous songé à être vu dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE" qui sera publié le vendredi 9 janvier 2004. Succès monstre garanti! Dernière semaine pour réserver votre espace au 819-564-5456, poste 223

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
 Funérailles: spécial 4.25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

PARTY DU JOUR DE L'AN
 31 décembre à l'Érablière Doyon. Billets en vente, 15\$ comprenant buffet. Pour réservation, 346-0852.

DANSE COUNTRY
 au Centre Opti-récréatif à Bromptonville, le 19 décembre et le 2 janvier 2004, de 20 h 30 à 24 h. Info.: 565-2019

2 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
 À FLEURIMONT très belle maison tout rénovee, 3 c.c., 2 s.b., gr. garage, gr. piscine creusée, armoires en bois, etc. à voir 125 000\$. 819-346-8944.

AGENTS IMMOBILIERE, notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
 publié le 9 janvier 2004 est votre chance de réussite pour vendre le premier nid d'amour aux nouveaux tourtereaux! Dernière chance!
 819-564-5456, poste 223

BUNGALOW 1994 - FLEURIMONT *
 Près CHUS, sur beau terrain bordé de cédrès, vue aérienne superbe, 3 c.c., s-sol fin avec poêle comb. 2 remises, piscine enterrée impeccable, 83 000\$ réaj. Alan Leduc, immobilier inc., courtier Jean Chevalier agent immobilier affilié 345-0868

VIEUX NORD, beau cottage
 centenaire ayant gardé son cachet. Terrain paysagé de 6640 pi car. Près de tout. 563-4954 ou www.directduproprio.com, code 12206

RARETÉ! Magnifique propriété de qualité supérieure, impeccable, escaliers et planchers bois franc, thermopompe, foyer, 3 c.c., 2 s.b., garage. Secteur recherché. Imm. Diane Ricard, 564-1492.

BUNGALOW 38x35,
 ter. 115x215, à Deauville, plusieurs améliorations. 864-4081.
 EST, JUMELLE 6 1/2 PCES refait à neuf, pi. bois franc, 99.500\$. Tél. 562-8541.

RE/MAX

TERRAIN 50 000 pi².
 3 ch. à c. au 1er plancher + 1 ch. à c. au sous-sol, armoires et planchers de chêne dans cuisine, s. manger et passage. Le prix était de 149 000 \$, changé pour 130 000 \$. Possession 45 jours. SIA 042889.

RAYMOND GOSSELIN
 (819) 822-2222

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS
 3 TRIPLEX, SHERB. NORD
 Rue Paul-Desruisseaux, 4 1/2 et 5 1/2, tout briques, constr. 1985-1986 578-0706

DUPLEX, PRÈS UNIVERSITÉ
 1 étage, 1 x 4 1/2 x 2 1/2, rénove, revenu: 9000\$. Poss. 11 000\$. Excellente location. 76.500\$. 1507 Denaud, 566-1059

TRIPLEX, 5 MIN. UNIVERSITÉ
 2 x 5 1/2 x 4 1/2, chauff. gaz naturel, briques, bois franc, très bien entretenu. Très rentable. Toujours loués. Par prop.: 1-514-767-1999

42 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
1ER CHOIX - EST
 320 PL. DES JONQUILLES
 Superbe 4 1/2, chauffé, eau ch., 5 min. 4-saisons, tranquille. Visitez, vous verrez! 563-0750, 823-5739, pag

3 1/2 PRÈS CÉGEP chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Tél. 820-7529.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

2 LOG., Est, rue Bowen Nord, rénové, 1 x 4 et 1 x 8 pces. Seulement 89 000 \$. Hâtez-vous

2 LOCAUX COMM., libres + 1 x 6 1/2 pces loué aux étudiants, rue Galt Ouest.

3 LOG., Est, rue Alençon. VENDU

3 LOG., Ouest, rue St-Martin, 2 x 5 1/2 et 1 x 3 1/2 pces, chauff. électr. locataire. + 1 terrain vacant. 94 500 \$. Hâtez-vous!

4 LOG. + 2 locaux commerciaux, rue Alexandre, AUBAINE, rendement de 41% et +.

4 LOG., Est, rue King, 2 x 5, 1 x 8 et 1 x 2 pces, loués aux étudiants. Pour 99 000 \$.

5 LOG., Ouest, rue Galt. VENDU

6 LOG., Nord, rue McCrea. VENDU

6 LOG. de 5 1/2 pces, Nord, rue Vimy. VENDU

7 LOG., Ouest, rue Short. VENDU

2 x 8 LOG., rue des Grand-monts. VENDU

8 LOG., rue de Courville, excellente condition.

11 LOG., Centre, 2 bâtisses. VENDU

12 LOG., Ouest, rue Laroque. VENDU

18 LOG. + 6 locaux comm., King O. VENDU

24 LOG., Ouest, const. 86, ch. Elec. VENDU

37 RÉSIDENTS. pers. Aînés, Estrie. Sur R.D.V.

49 RÉSIDENTS. pers. âgées, Estrie. VENDU

URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE.
 POUR une ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ. N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC MOI!

30 BÂTISSES COMMERCIALES
ASCOT CORNER, bâtisse comm. de 5 632 pi + entrepôt de 1 440 pi, sur terrain de 28 462 pi. Seul. 89 500 \$. Hâtez-vous.

AUBAINE. Windsor, béton et brique, édifice à bureaux, coût de construction plus de 675 000 \$, pour seulement 312 000 \$. Hâtez-vous, poss. d'avoir 1 580 pi à l'étage, libre à l'acheteur.

KING OUEST. bâtisse de 2 800 pi, sur terrain de 26 136 pi, loué NET.NET.NET. Pour plus de détails, communiquez avec moi.

KING EST. bâtisse de 8 900 pi, plus entrepôt de 3 000 pi, et 2 grands log. luxueux à l'étage, sur terrain de 68 572 pi, superbe vue, poss. d'avoir 1 400 pi à 2 500 pi libre à l'acheteur.

KING EST. bâtisse de 21 122 pi, 18 pieds de hauteur libre, acier béton, sur terrain clôturé de 173 222 pi, zonage commercial c.c. 12 poss. d'avoir 70 000 pi de terrain additionnel.

MICHEL CHAREST
 Courtier agréé
 (819) 822-2222

46 APPART. ARROND. DE FLEURIMONT (Est, Fleurimont)
 4% ET, DANS 32 LOG. PRÈS CHUS et de tous services, 415\$/mois eau chaude fournie, 3e étage. Tél. 348-1200.

5 1/2 DANS BLOCS NEUFS de 4 log., air conditionné, garage chauffé. Libre immédiatement. 878 Aubry, Fleur. Tél. 563-3859, 822-3612, 565-3522, 511-2433

BEAUX 3 1/2, 4 1/2 RENOVÉS Chauffés, eau chaude, planchers bois, piscine, sauna. Libre immédiatement 566-3880

EST
 305, 13e avenue nord
 2 1/2 disponible imm. 2905 semi-meublé, tout inclus. 828-1273

44 APPART. ARROND. DE LENNOXVILLE
APPARTEMENTS RENOVÉS
 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Piscine, près de la ville et des autobus, eau chaude incluse. Tél. 823-5336.

RÉSIDENCES OXFORD
 Piscine-parc privé sécuritaire
 103, OXFORD 578-8588
 94, OXFORD 578-8488

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
 1605 LAROCQUE, 4 1/2, 455\$ chauffé, eau chaude, éclairé. Tél. 562-5297, 573-6167

1 1/2 - 2305 et plus
 Meublé, propre.
 915 King George, 569-8872

1 1/2 À LOUER. 260\$/ms. Libre 1er janv. 821-6000 poste 3091, 348-1369 ou courriel: j.kwang@hotmail.com

meublé, 305\$ tout inclus rue DeLorme 346-547.

3 1/2 - 4 1/2
 Chauffés, eau ch., libre 1er janvier. Tranquille. Pas d'animaux. 345-1370 / 658-2224

3 1/2 CENTRE-VILLE. rue Carm. 3255 sans garage. Libre 1er décembre. 563-4482.

4 1/2, ZÈME ÉTAGE semi-meublé, ensoleillé, pi. bois franc, boiserie, balcon. Libre janvier, 465\$. Tél. 563-9960

4 1/2 - OUEST - DES GRANDS-MONTS Ch. eau ch., grand-tranquille. Tél. 822-2496.

4 1/2 GRAND A SOUS-LOUER
 370\$/ms chauffé, eau ch. 1544 Bélvédère Sud. 819-849-4824 ou 819-563-1127

70 RUE PEEL
 3 1/2, poêle, réfrigérateur, chauffé, eau chaude, 400\$. Buanderie sur place. 868-4361

APP. RODRIGUE
 3 1/2, Ch., eau ch., générale, près Parc, épicerie, église, autobus. Concierge sur place, tranquille, près secteur résidentiel. 829-1194 / 346-9246

GRAND 4 1/2, DANS 4 LOG. disponible pour louer, 480\$ rien d'inclus. Tél. 565-8171

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Élie, Deauville
 2X5 1/2 ET 2X4 1/2, sur 2 étages maison de ville, const. neuve, prêt 1er mars 735\$ et 690\$. Sect. Miraval. 572-3292.

3 1/2 À SOUS-LOUER
 eau chaude, 340\$/ms, libre imméd. Urgent. 823-1151

4 1/2 - 2 STAT.
 Près des services, rien d'inclus. 500\$. Tél. 821-4066 / 572-0689

BORD DE L'EAU DEAUVILLE
 3 1/2 tout inclus. Qualité de vie et plusieurs avantages pour + 45 ans. Libre imméd. 819-864-7321.

46 APPART. ARROND. MONT-BELLEVUE (centre-ville, ouest, université, Ascot)
ÉTUDIANTS(ES)
 2 1/2 TOUT COMPLET. LOC. 348-1097 / 822-1600

GRAND 6 1/2
 avec 3 grandes chambres et salon double 7503 ch. écl. 580-0771 / 822-1727

L'ERMITAGE
 1 1/2 - JANVIER 2004
 LUXUEUX BÉTON.
 insonorisé, chauffé, piscine int. Nombreux services. 1120 Jolies. 569-6900 / 563-7715

LIBRE FÉVRIER 2004
 3 1/2, grand, spacieux et ensoleillé. Beaucoup de rangement, autobus à la porte, près des services (épicerie, piscine, etc.) concierge, piscine ext. Inf. 346-9881

LIBRES JANV. Beaux, grands 3 1/2 dans prêt immeuble tranquille. Près des services, autobus à la porte, 5 min Université. Buanderie, conciergerie, piscine extérieure. 346-9881.

QUEST
 3 1/2, 880 Raoul-Brunau, 375\$. Libre imméd.

QUEST
 3 1/2, eau chaude, 335\$. Libre imméd. 562-9885, concierge, piscine ext. Inf. 346-9881

889, BERTRAND
 3 1/2, disponible imm., 425\$ chauffé, eau chaude. Tél. 829-8135

RÉSERVEZ POUR LE
 PRINTEMPS 4 1/2, LUXUEUX neuf, eau ch., Université, Sherbrooke et Bishop, accessibles aux fauteuils roulants, près des services. Secteur très tranquille. 566-6625, 578-5140, 514-249-9356.

1775, rue Des Grands-Monts
 4 1/2
 chauffés, éclairé
 820-7205

48 APPART. ARROND. ROCK FOREST, St-Élie, Deauville
 2X5 1/2 ET 2X4 1/2, sur 2 étages maison de ville, const. neuve, prêt 1er mars 735\$ et 690\$. Sect. Miraval. 572-3292.

3 1/2 À SOUS-LOUER
 eau chaude, 340\$/ms, libre imméd. Urgent. 823-1151

4 1/2 - 2 STAT.
 Près des services, rien d'inclus. 500\$. Tél. 821-4066 / 572-0689

BORD DE L'EAU DEAUVILLE
 3 1/2 tout inclus. Qualité de vie et plusieurs avantages pour + 45 ans. Libre imméd. 819-864-7321.

BORD LAC MAGOG, DEAUVILLE
 4 1/2 - 5 1/2, paradis chauffé pour + 45 ans, (ARR), ascenseur, sécurité, calme + 101 douces. À découvrir! Décembre. 819-864-7321.

ROCK FOREST - GRAND 4 1/2
 Armoires de couleur, planchers flottants et céramique, finition et insonorisation supérieures. Rue sans issue. 820-5454.

50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
 1 1/2 ET 3 1/2, 3105 A 4106 meublés, chauffés, eau chaude 569-4987

QUARTIER NORD
 640 McGregor
 libre 1er janvier
 4 1/2 - 5108
 Grandes pièces. Tranquille, autobus. Chauffés, eau chaude. Concierge sur place. Liliame, 820-2187

NORD rue Lomas
 3 1/2 pces
 élect. payée, piscine.
 566-4964

10 immeubles de choix
 566-6778

56 APPARTEMENTS AUTRES
 BOLTON, grand 4 1/2 avec vitranda, planchers bois franc, accès terrain et à la rivière. 475\$, libre février. Tél. (450) 292-0640

74 CHALETS À LOUER
 À PIOPOLIUS construction neuve, tout inclus, accès au lac, avec vue sur le lac. 819-563-3424.

3005, rue Richard
 http://pages.infinit.net/richard

56 APPARTEMENTS AUTRES
 BOLTON, grand 4 1/2 avec vitranda, planchers bois franc, accès terrain et à la rivière. 475\$, libre février. Tél. (450) 292-0640

74 CHALETS À LOUER
 À PIOPOLIUS construction neuve, tout inclus, accès au lac, avec vue sur le lac. 819-563-3424.

GRAND 2 1/2 neuf - Ascot Corner
 Chauffé, eau ch., possible électrostat. privé, 10 min. CHUS, commodités, piscine, près rivière. Fait voir! 350\$/mois
 566-8865 / 820-2103



50 APPART. ARROND. JACQUES-CARTIER (nord)
 1 1/2 VIEUX NORD, chauffé, semi-meublé, buanderie, balcon. Libre 315\$/mois 563-0349

2 1/2, 5 1/2 PRÈS PARC JACQUES-CARTIER
 Ch. eau chaude. Tél. 829-8178.

2 1/2 PCES - 943 FULTON foyer, frais peint, 315\$ eau ch. fournie, libre 1er janv. 04. 620-8899, laisser mess.

2 1/2 VIEUX NORD, chauffé, eau chaude, rénové à neuf. Tél. 829-8178.

3 1/2 - NEUF POUR LES 50 ANS ET +
 4 1/2 - 458\$/MOIS
 Libre 1er février rien d'inclus. Tél. 820-8878

4 1/2 DS DUPLEX rénové bois franc, eau ch., 3 stat. dénégées, poss. animaux, libre imm. 5405\$. Tél. 875-3893, 571-3140.

4 1/2 RUE LANDRY, prox. Carrefour Estrie, entrée privée, 2 stat., 585\$/ms rien d'inclus. Tél. 823-1435.

745 MCGREGOR
 Près de tous les services. Eau chaude, piscine, meublé si désiré. Tél. 580-2324, 566-8221.

AUBAINE! NORD, locaux 4 1/2 pces, 818 du Mont Sutton. Libre 675\$/mois lissé à 635\$/mois par bail. 821-0109.

BEAU GRAND 6 PCES
 Près Carrefour, idéal personne semi-retraite, endroit tranquille. Tél. 820-1681

GRAND 3 1/2 propre, tranquille, stat. 3703. Libre 1er janvier. Tél. 563-0491, 562-3982

GRAND 4 1/2, STYLE CONRO rue Victor-Dupuis, 550\$/libre janvier. 819-346-8810

NORD, grand 5 1/2 dans quadruplex, armoires de couleur, planchers flottants et céramique, finition et insonorisation supérieures. Rue sans issue. 820-5454.

PROPRIÉTAIRES D'IMMEUBLES À LOGEMENTS
 C'est maintenant le temps d'annoncer dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
 du 9 janvier 2004 et bénéficiez de ces affiches LOGEMENTS À LOUER!
 Informez-vous au 819-564-5456, poste 223

QUARTIER NORD
 640 McGregor
 libre 1er janvier
 4 1/2 - 5108
 Grandes pièces. Tranquille, autobus. Chauffés, eau chaude. Concierge sur place. Liliame, 820-2187

TERRASSE BELLEVUE
 Pour personnes retraitées autonomes, chambres et logements disponibles immédiatement.
 1390 Galt Ouest, Sherbrooke 822-3963

De l'information au divertissement

La Tribune

vous accompagne au quotidien.

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Rien ne vous semblera plus faisable que d'organiser votre emploi du temps et les questions d'argent. Si vous êtes dans une situation délicate, vous saurez mettre de l'ordre dans vos affaires et prendre les bonnes décisions. Côté cœur, vivez chaque moment de bonheur.

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

C'est le moment de faire quelques achats. Le climat sera agréable. Vous créerez une ambiance intéressante autour de vous. Vous agirez avec précision en tout. Bonne journée pour solutionner de petits problèmes.

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Vous êtes dans une période propice aux changements. Côté cœur, la lune vous soutient. Pour ce qui est de vos occupations, lancez-vous dans une nouvelle activité à condition d'avoir évalué les chances de réussite. Rien n'est jamais tout à fait sûr, mais on peut prévoir certaines choses.

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

Très bonne journée pour rétablir une communication avec quelqu'un dont vous vous êtes éloigné ces derniers temps. Bonne journée également pour les déplacements. Il y aura des imprévus.

du 21 MARS au 20 AVRIL

Si vous avez l'occasion de flâner, ça vous fera un bien énorme. Comme vous serez souple, vous n'aurez aucune hésitation à faire des changements là où c'est nécessaire. Vous vivrez de bons moments aujourd'hui.

du 21 AVRIL au 20 MAI

Vous serez de plus en plus clair quant à vos objectifs. Dans vos relations intimes, vous serez heureusement surpris de la tournure de certains événements. Vie sociale et de travail sous de bons augures. Horizon paisible.

du 21 MAI au 21 JUIL

Particulièrement inspiré, vous résoudre mille et un problèmes de la meilleure façon. Cela dit, vous aurez assez peu de goût pour les détails. Confiez-les à d'autres si vous le pouvez. Côté cœur, vous l'aurez familial.

du 22 JUIL au 22 JUILLET

Plus introspectif que dans les derniers jours, vous éprouverez le besoin de faire un bilan de l'année qui se termine. Il est possible que vous ayez besoin de refaire l'équilibre entre vos diverses activités. Une journée calme vous ferait du bien. L'aurez-vous ?

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Toutes les formes d'entente seront favorisées : réconciliations, engagements, nouvelles amitiés, contrats, associations. Bref, il n'y a pas de solitude dans votre ciel. Grande ouverture d'esprit et de cœur.

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Vous aurez la tête pleine de nouvelles idées et l'entrain qu'il faut pour les réaliser. Essayez tout de même de ralentir votre rythme. La lune vous rendra de bonne humeur.

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Plus posé que dans les derniers jours, vous réagirez avec souplesse dans toute situation. Côté cœur, vous trouverez l'équilibre en restant près des proches. Bon moment pour travailler dans l'ombre.

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Vous vous tournerez vers l'action, vers les rencontres, vers les conversations. Vous profiterez d'une bonne étoile en ce qui a trait à votre vie sociale. Vie intime sous le signe de la bonne humeur et de la loyauté.

Éphémérides

C'est le 17 décembre 2003.
2002 — Un réseau de prostitution juvénile est démantelé à Québec alors que plusieurs personnalités publiques se retrouvent accusés.

1998 — Début de bombardements anglo-américains en Irak, visant des équipements nucléaires et chimiques.

1996 — À l'ambassade du Japon, à Lima, 23 terroristes péruviens prennent 490 otages; les 71 derniers seront libérés le 22 avril, quand les assaillants seront tués par l'armée.

1995 — En Autriche, victoire aux législatives du chancelier sortant Franz Vranitzky; Viktor Klima lui succédera deux ans plus tard.

1989 — Fernando Collor de Mello gagne la première élection présidentielle libre en 29 ans au Brésil.

1985 — Le gouvernement de l'Ontario affirme que les responsables des pluies acides auront huit ans pour réduire de 64 pour cent leurs rejets en anhydride sulfureux.

1983 — À Londres, devant un grand magasin, six personnes sont tuées par une bombe de l'IRA. — Madrid, l'incendie d'une discothèque fait 83 morts.

1982 — Invoquant la cruauté de cette chasse, l'Union européenne interdit l'importation de peaux de phoque du Canada.

1976 — Le dissident Viadimir Boukovski est libéré par Moscou, contre la libération du communiste Luis Corvalan par la dictature du Chili.

1974 — Assassinat de cinq membres d'une famille lors d'un hold-up à Saint-Joseph-du-Lac, au Québec.

1973 — À l'aéroport de Rome, une attaque à la mitrailleuse et à la grenade de terroristes arabes fait 32 morts.

1971 — 90 000 soldats pakistanais se rendent aux Indiens au Pakistan oriental, devenu ainsi indépendant sous le nom de Bangladesh.

1969 — À Ottawa, dans un memorandum, le cabinet Trudeau incite la GRC à faire la surveillance clandestine de groupes démocratiques comme le Parti québécois.

1967 — Le premier ministre de l'Australie, Harold Holt, se noie lors d'une baignade en mer, près de Melbourne.

1957 — À Cap Canaveral, en Floride, premier essai du missile Atlas.

1953 — À Washington, les autorités fédérales approuvent les normes techniques de la télévision en couleurs.

1947 — À Sept-Îles, le téléphone est relié au réseau national.

1938 — Le premier avion de chasse construit au Canada, le Gregor FBD-1, de Canadian Car and Foundry, effectue son premier vol à Fort William, Ontario.

1917 — Au Canada, les conservateurs de Robert Borden battent les libéraux de Wilfrid Laurier.

1915 — Naissance de l'as pilote de chasse canadien Henry W. MacLeod, à Regina, Saskatchewan. Il sera le plus grand as de la RCAF, avec 19 victoires dont cinq entre le 11 et le 23 octobre 1942, en plus de quatre autres avions ennemis endommagés, à Malte. Les deux autres canadiens à avoir remporté plus de victoires, Beurling et Woodward, servaient dans l'aviation britannique.

1903 — Sur une plage venteuse de Kitty Hawk, en Caroline du Nord, les frères Orville et Wilbur Wright font voler un premier engin doté d'un moteur à essence, construit dans leur atelier de vélos en Ohio.

1792 — À Québec, début de la première session du Parlement du Bas-Canada. Ils sont nés un 17 décembre:

Domenico Cimarosa, compositeur de l'opéra «Il Matrimonio Segreto» (1749-1801)
Le physicien et chimiste anglais Humphry Davy (1778-1829)

William Lyon Mackenzie King, premier ministre du Canada (1874-1950)
L'acteur Raimu, né Jules Muraire, à Toulon (1883-1946)

Le chef d'orchestre américain Arthur Fiedler (1894-1979)
La syndicaliste québécoise Lorraine Pagé (1947)

Ils nous ont quittés un 17 décembre:
2000: l'acteur et cinéaste français Gérard Blain (1930)
1991: Joey Smallwood, premier ministre de Terre-Neuve (1901)
1987: Marguerite Yourcenar, première femme à l'Académie française, née Crayencour (1903)

1830: Simon José Bolívar, homme d'État sud-américain (1783)
Citation du jour:
«Ce que l'individu perçoit comme une liberté n'est rien de plus qu'une nécessité du point de vue collectif.» (Heinz Pagels, L'Univers quantique)

Le mot perdu

GOUVERNEMENT - Un mot de 7 lettres

L	A	D	O	E	F	C	R	I	S	E	E	T	O	V
N	O	T	N	I	L	C	U	N	O	I	T	A	N	S
T	D	U	C	R	O	A	A	V	I	S	S	E	N	Y
N	O	I	T	C	E	R	R	U	S	N	I	E	I	E
I	U	R	A	S	T	L	E	E	A	C	C	O	R	D
H	M	F	Y	L	I	E	T	B	D	D	S	C	E	Y
I	A	S	U	G	E	N	A	I	E	E	A	S	E	N
L	X	U	A	R	E	B	I	L	H	L	F	I	U	A
I	H	L	A	R	E	B	I	L	C	C	L	F	Q	S
S	A	T	E	G	T	S	M	F	O	E	R	E	R	T
T	J	A	E	U	A	N	P	U	T	S	C	H	A	E
E	A	N	H	B	D	C	O	H	N	A	S	C	N	R
L	R	A	E	M	A	E	T	R	A	R	N	U	O	D
U	H	T	A	L	E	T	S	E	F	I	N	A	M	R
C	H	O	S	P	O	D	A	R	R	E	T	E	R	O

- | | | | |
|---------|-----------|--------------|----------|
| ACCORD | DOUMA | IMPOT | ORDRE |
| ACTE | DUC | INSURRECTION | PUTSCH |
| AGA | DYNASTE | LEUDE | RAJAH |
| ANAR | ELISABETH | LIBERAL | REBELLE |
| ARRETE | ELU | LIBERAUX | ROI |
| AVIS | FANTOCHE | MANIFESTE | SULTANAT |
| CENS | FASCISTE | MAO | TORY |
| CESAR | FEDERALE | MONARQUE | TSAR |
| CHAH | FEODAL | MUSSOLINI | ULTRA |
| CHEF | FISC | NABAB | URNE |
| CLINTON | FRONT | NATION | VOTE |
| CRISE | FUHRER | NEGUS | |
| DEY | HITLER | NIHILISTE | |
| DIETE | HOSPODAR | ONU | |

Solution du dernier problème : PASTEQUE

17 décembre 2003

No 470

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

17 décembre 2003

No 473

HORIZONTALEMENT

- Muffler.
- Préparer - On en fait de la farine.
- Qui n'appartient pas au clergé - Indique une gaieté passée - Jeune Parisien.
- Carte - S'abstenir de - Préfixe d'origine latine.
- Manquer - Rendue par celui qui meurt.
- Hauteur du corps humain - Se disait au roi.
- Maladroit - Samarium.
- Style musical apparu dans les ghettos américains - Relative au nez.
- Évêque de Lyon - Rebelle.
- Erbium - Distinct - Première page d'un journal.
- Enlever les entrailles de.
- Fait le brave - Avoir très froid.

VERTICALEMENT

- Courtoisie que marque un homme à l'égard des femmes.
- Arbre de Malaisie - Attacher avec des câbles.
- Du maïs - Lèvre inférieure épaisse - D'aller.
- Se dit d'une corolle renflée au milieu et rétrécie à la partie supérieure - Qui est anormalement petit.

- Laize - Se dit d'une face rouge et gonflée.
- Tuer à l'arme blanche - À la fin d'une énumération.
- Divinité - Marque la manière - Les plantes y sont très rares.
- Terminaison - Lentilles d'une variété fourragère - Comme la chicorée.
- Tour - Qui provient - Un article au pays du flamenco.
- Tuer sur le kimono - Charpente d'un objet.
- Dernier - Fibre textile.
- Chagrin - Déranger.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	T	R	A	N	S	G	R	E	S	S	E	R
2	H	E	R	I	T	I	E	R	E	S	E	
3	E	P	E	L	E	R	S	A	N	T	E	
4	B	O	N	R	O	B	E	R	T	L		
5	A	N	E	M	O	N	E	C	I	E	L	
6	I	D	A	I	D	E	S	N	U	E		
7	D	A	N	D	E	T	A	L	E	S		
8	E	N	O	U	E	H	U	I	L	E		
9	T	U	S	P	O	T	L	E	S			
10	T	G	A	E	V	E	R	E	S	T		
11	G	R	A	N	D	P	E	R	E	T		
12	V	I	T	E	E	N	E	M	I	R		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS
ATTENTION!
LIQUIDATION DE PNEUS
Pneus d'hiver et 4 saisons, 12, 13, 14, 15, 16, 16.5 po., plus de 1500 en stock! Beau choix. Faites vite! Tél: 569-6652.

CHERCHE MOTEUR B-2002
pour camion Mazda King Cab. moteur defectueux, "outfit" neuve. Tél: 945-9080

GARAGE DONALD COMEAU
Pneus neufs et usagés. Mécanique 345-heures. Pneu posés et balancés 65/ct. 562-8554.

104 AUTOS À VENDRE
ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées.
Info: 569-7373

ACURA 3.5 RL 2000 marine, voiture haut de gamme, 78 000 km, 1 équipé, bal de croc, em-ron 26 800\$. 823-6022.

CAVALIER Z 22, 2001, 67 000 km, prix nég. Tél: 569-6346.

CHRYSLER CONCORD LXI 2000 bourgogne, int. cuir, mag's, tout équipé, 17 500 km, cause: succession, 18 000\$. Gar suppl 5 ans/100 000 km, groupe motopropulseur. Tél: 562-6836.

FOCUS 2001 familial, rouge, manuel, tout équipé, version sport, "Street Edition", 4 roues d'hiver, 4 mag's avec pneus neufs, toujours entretenu chez le concessionnaire, 68 000 km, 99 000\$. 822-4773.

104 AUTOS À VENDRE
FORD ESCORT LX 1991 fam-man, 262 000 km, mec. A-1, 1500\$ nég. 819-838-1150 rép.

* HONDA CIVIC 1996 *
hatchback, noire, tram, cardan et mécanisme de porte à changer, 2003\$. Luc: 843-6532, 437-6530.

HONDA CIVIC 2000
78 000 km, man., 4 p., démarrage à distance, ac. Tél: 569-4636.

LINCOLN TOWN CAR CARTIER 1999
gris argent, équipé au complet, cuir, 101, 1 proprio, 71 000 km, 4 pneus Michelin, bal de garantie Lincoln novembre 2004 ou 120 000 km. À l'état de neuf, 1 proprio non-fumeur, 20 800\$.

LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 boul. Bourque
Rock Forest, 564-8353

Vous voulez vous faire un cadeau de Noël? Pensez à AUTOS JL
25 véhicules à liquider à des prix exceptionnels!
905, Belvédère Sud
Sherbrooke
822-2880

104 AUTOS À VENDRE
MAZDA PROTÉGÉ LX 2001 mar-nuèle, vert, 51 000 km, exc. cond. 12 000\$. 823-7990.

TOYOTA
90 Camry, 4 cyl., 5 vit., tout équipé, salon, 77 000 km, bal. gar. 13 750\$.

99 Corolla, 5 vit., ac., 72 000 km, bal. gar. 9 750\$.

99 Tercel, 4 portes, autom., ac. 70 000 km, bal. gar. 8600\$.

99 Tercel, 2 portes, 5 vit., 74 000 km, bal. gar. 7900\$.

Faites votre offre!
LES AUTOS RÉAL FREDETTE
4400 boul. Bourque
Rock Forest, 564-8353

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
1991 TOYOTA COROLLA 2 p., SRS, tpt ouvrant, manuel, entièrement propre, 4 rims, 6 pneus. Faut vendre! 2400\$. 432-3737, 847-2365.

1996 ESCORT WAGON, aut., ar. impéc., 143 000 km, 3000\$ nég. Tél: 849-4639

AUBAINE, FAUT VENDRE!
COROLLA 89
Aut., 4 p., pneus hiver, chauffe-moteur, 230 000 km, 700\$. 348-2544, 578-3907.

DODGE COLT 1994, auto., 2 portes, 8 pneus, 77 300 km, cond. A1, 4495\$, 549-7659 soir.

* FORD TEMPO 1991 *
108 000 km, blanche, car. + mec. A. A. 1. 1 femme prop. 2000\$. Tél: 821-2983.

104 AUTOS À VENDRE

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
HONDA ACCORD 1987
5008 nég. Tél: 563-2502

HONDA CIVIC CX 1994 2 portes, manuel, rouge, très bon état, aubaine! 3600\$. Tél: 620-6374.

* HYUNDAI ELANTRA 1994 *
167 000 km, man. prop., 4 pneus hiver + 4 ans! 1600\$. 829-7833

OLDS DELTA 88 1992 250 000 km, aucune rouille, bonne condition, 1400\$. 819-847-0212.

PONTIAC GRAND PRIX 1989
2 portes, tout équipé, pneus d'hiver, très bonne cond., aubaine! 1300\$. 620-6374

SENTRA 1993 man., 4 portes, 258 000 km, ant-dém., 1800\$. nég. Véronique: 347-3682

TOYOTA COROLLA 1988
manuel, prêt à affronter l'hiver et encore plein de vie, 500\$. Luc: 837-1334.

TOYOTA TERCEL 1989 2 portes, hatchback, manuel, 180 000 km., très propre, aubaine! 1500\$. Tél: 620-6374.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
1991 TOYOTA COROLLA 2 p., SRS, tpt ouvrant, manuel, entièrement propre, 4 rims, 6 pneus. Faut vendre! 2400\$. 432-3737, 847-2365.

1996 ESCORT WAGON, aut., ar. impéc., 143 000 km, 3000\$ nég. Tél: 849-4639

AUBAINE, FAUT VENDRE!
COROLLA 89
Aut., 4 p., pneus hiver, chauffe-moteur, 230 000 km, 700\$. 348-2544, 578-3907.

DODGE COLT 1994, auto., 2 portes, 8 pneus, 77 300 km, cond. A1, 4495\$, 549-7659 soir.

* FORD TEMPO 1991 *
108 000 km, blanche, car. + mec. A. A. 1. 1 femme prop. 2000\$. Tél: 821-2983.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS
1991 TOYOTA COROLLA 2 p., SRS, tpt ouvrant, manuel, entièrement propre, 4 rims, 6 pneus. Faut vendre! 2400\$. 432-3737, 847-2365.

1996 ESCORT WAGON, aut., ar. impéc., 143 000 km, 3000\$ nég. Tél: 849-4639

AUBAINE, FAUT VENDRE!
COROLLA 89
Aut., 4 p., pneus hiver, chauffe-moteur, 230 000 km, 700\$. 348-2544, 578-3907.

DODGE COLT 1994, auto., 2 portes, 8 pneus, 77 300 km, cond. A1, 4495\$, 549-7659 soir.

* FORD TEMPO 1991 *
108 000 km, blanche, car. + mec. A. A. 1. 1 femme prop. 2000\$. Tél: 821-2983.

104 AUTOS À VENDRE

126 MOTONEIGES
2 MOTONEIGES YAMAHA
V-MAX 800 1994 (2003) et 1996 (2003). 819-844-0171, 819-566-7561.

BOMBARDIER GRAND TOURING 83 8300 km, tout équipé, rec. poignées chauff. siège chauffé, très bonne condition, 2003\$. CARPOLE femme Satellite, 1. verre, 2 places, 850\$. Tél: 849-7163.

V-MAX 800 1994, rouge, très propre, beaucoup de pièces neuves, 2400\$. 884-1307.

128 TOUT-TERRAINS
AUBAINE!
FOUR TRAX 350 4 X 4 1987
2003\$. Tél: 546-6883

YAMAHA GRIZZLY 2002, 660 cc, avec winch, mitaines et grille à neige, 700 km, 8700\$ ferme. Tél: 566-7388

142 MUSICIENS. GROUPES.
* DRUMMER *
cherche musiciens pour "jammer" rock, blues ou pop. Tél: 347-2031

LE CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
du 9 janvier 2004
est le véhicule publicitaire pour boucler vos contrats en début d'année
au son d'une douce note!
Hâtez-vous! Dernière semaine
819-564-5456, poste 223
La Tribune

150 PERSONNEL DEMANDÉ
AU MONT TREMBLANT
Restaurant recherche cuisiniers (ères) aide-cuisiniers(ères), barmaids, barmen, serveurs, serveuses. Si un des ces postes vous intéresse, veuillez nous faire parvenir votre cv au 819-681-4445 ou ap-pez au 514-895-8511.

BESOIN D'UN TRAVAIL!
Poste de téléphoniste disponible de jour et de soir pour promotion de magazines, équipe sérieuse, ambiance dynamique. Secteur centre-ville de Sherbrooke. Bien-venue aux gens de 18 ans à 65 ans. 819-340-1000

BESOIN JEUNES FILLES
Escortes, 18 à 35 ans, étudiantes, débutantes. Soyez les bienvenues. Très payant. Ambiance chaleureuse et sécuritaire.
822-8081

BESOIN JEUNES FILLES
Escortes, 18 à 35 ans, étudiantes, débutantes. Soyez les bienvenues. Très payant. Ambiance chaleureuse et sécuritaire.
822-8081

CHOCOLATI VENDS SUPER
PRODUITS et tas-to super profits!
SUPERVISEUR d'expérience recherchée. 1-800-561-2395

150 PERSONNEL DEMANDÉ
COFFREUR(EUSE) demandé(e) avec clientèle. Pour location de chambre ou salons à commission aux Promenades King 819-871-9882.

COUPLE DE SURINTENDANTS
conçage, temps plein, salaire selon expérience. Faire parvenir C.V. 450-464-9550.

DUQUETTE EXPRESS
est à la recherche d'un chauffeur-voiture possédant un cube pour effectuer de la livraison sur une route entre Sherbrooke et Victoriaville. Salaire garanti. Info: Yves au 884-8000

GAGNEZ DE L'ARGENT AVEC AVON
Spécial avant Noël: 40% de produits gratuits à l'inscription. Tél: 820-3548

HYGIENISTE DENTAIRE
30-34 hrs, 4 jours/semaine, titulaire de jour. Salaire de base élevé. Bilingue 2/5. Expérience un atout. Permis de l'Ordre des Hygiénistes Dentaires. Faxer cv au 819-842-2473

RESTAURANT SERVEUSE
d'expérience, 24 à 28 hrs/semaine, à Cookstown, soirs et fin de semaine. Natasha 819-414-124

URGENT! MÉCANICIEN
d'expérience, possédant cartes de compétence, mécanique diesel, pour compagnie de transport. Denis Siméonau 1-800-267-3821

URGENT BESOIN
4 couturiers avec expérience sur travail à overlock 40 hrs/semaine, prêt à l'année. 563-8963

162 ANIMAUX
* 10% DE RABAIS *
SUR LE TOILETTAGE
de votre animal au Studio La Belle et La Belle 562-7585, pers diplômées. Jusqu'au 23 déc. pour réserver 819-564-5456, poste 223

174 VÉTÉMENTES, PROPRIÉTAIRES DE FRIPERIE,
Faites danser les nouveaux mariés avec style et élégance en annonçant dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
publié le 9 janvier 2004
Date limite: 23 décembre
819-564-5456, poste 223
La Tribune

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
PAINCHAUD MUSIQUE
pour vos cadeaux des fêtes
Guitares à partir de 69\$, violons 80\$ et plus. Accordions, harmonicas, ensembles de batterie 5 mcs, 338\$ etc. Location de sonorisation pour vos soirées, à prix compétitif. Réparation de tous genres d'instruments. Plan mise de côté. 825 Short, Sherbrooke, 569-1015.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
2 LITS ELECTRIQUES simples, vibromassages, 5038 ct. Tél: 562-5050

FUTON, COMMODE ET MIROIR
à vendre, très propres. Tél: 864-1711

LAVEUSE-SÈCHEUSE
Kenmore, 12 ans, blanches, très bonne cond. 296\$. 864-0284

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
("La Roch") À partir de 508\$ marocain. * Aussi poêles et tables Meubles Consoil: 346-7189.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
(américain), lav-séch, blanches, marque Frigidaire, environ 10-13 ans d'usage. 550\$. Le tout peut vendre séparément. MOC, CHAMBRE, noir, marmoise, + matelas, 2 tables de nuit, commode + bureau avec miroir, 300\$. Stratford. Tél: 562-6936.

SÈCHEUSE WHIRPOOL 658
SÈCHEUSE Inglis, 50\$. Complète. Tél: 442-2436, 803. Bon état. 564-8929

168 ORDINATEURS
2 ORDINATEURS AMD 2100 et 2600 + plusieurs moniteurs.
Info: (819) 565-5598

INFO-EXPRESS
SE DÉPLACE POUR VOUS
Réparation, installation d'ordinateur à domicile.
INFO EXPRESS
à la solution à vos problèmes.
Tél: 565-4636
www.info-express.info

169 PHOTOGRAPHIE
PHOTOGRAPHES
En annonçant dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
du 9 janvier prochain
vous aurez de bonnes raisons de sourire à belles dents!
Jusqu'au 23 déc. pour réserver 819-564-5456, poste 223
La Tribune

174 VÉTÉMENTES, PROPRIÉTAIRES DE FRIPERIE,
Faites danser les nouveaux mariés avec style et élégance en annonçant dans notre CAHIER SPÉCIAL "MARIAGE"
publié le 9 janvier 2004
Date limite: 23 décembre
819-564-5456, poste 223
La Tribune

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE
PAINCHAUD MUSIQUE
pour vos cadeaux des fêtes
Guitares à partir de 69\$, violons 80\$ et plus. Accordions, harmonicas, ensembles de batterie 5 mcs, 338\$ etc. Location de sonorisation pour vos soirées, à prix compétitif. Réparation de tous genres d'instruments. Plan mise de côté. 825 Short, Sherbrooke, 569-1015.

NOS VOISINS

Les tarifs d'Hydro montent de 3 p.c.

C'est pour payer les futures baisses d'impôt

243 NOËL

Voilà nos annonces dans la rubrique 8-13

244 DIVERS À VENDRE
CUISINIÈRE, 1008. Sécheuse 2005. Réfrigérateur, 350\$. Géo Metro 1991, 4 pneus d'hiver + d'été sur rims, 1000\$. 832-4698

DES MATÉRIAUX?
Vous en trouvez sous la rubrique 220. Matériaux de construction et rénovation
La Tribune

GÉNÉRATRICES
usagées recherchées, toutes marques/calibres
Réal: 821-3636 / 560-0671

264 ESCORTES
1-819-348-2884
A ADOPTER:
PENTHOUSE
Service exceptionnel
Hôtes et hôtesse
ENGAGEONS
348-2884
Laissez-vous séduire
Service exceptionnel
Massages musculaires, sensuels, V.I.P.
par masseuse ou masseur
Discrét et courtois

348-0099
ENGAGEONS
* A ADOPTER *
DISCRETION
Choix d'hôtesse -
18 ans et +
À votre service
pour votre plaisir
822-8081
Engageons
* A ADOPTER *
DISCRETION
Choix d'hôtesse -
18 ans et +
À votre service
pour votre plaisir
822-8081
Engageons
* Abandonnez-vous au désir *

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS
ANI RÉCONFORT du massage
Équilibrage énergétique
Ton amie Jane B. t. 820-2835

AMOUREUX D'UN BON MASSAGE DOUX, enveloppant, apaisant ou musculaire.
Ambiance calme et sécurisante
CHRISTINE 565-2092

ÉNERGÉTIQUE ET RELAXANT
348-0713
* MARLOU *
vous reçoit en toute discrétion.
Massages de relaxation: 562-3757

MASSAGE de DÉTENTE
Sylvie au 563-6224, mercredi et jeudi soir

MASSAGE DOUCEUR RELAXATION
Lys au 864-1527

MASSAGE et RÉFLEXOLOGIE
de 16 h à 22 h, lundi au vendredi.
Les fins semaines de 10 h à 22 h.
GILLES au 569-2472

MASSAGE POUR GAI OU BI
Pascal: 564-9899

MASSO GINETTE
Route 222, St Denis, 846-3967

OFFREZ-VOUS un bon massage pour Noël! Tél: 562-9228

* PRÉNO: L'ESSENTIEL: TE FAIRE MASSER *
Bord de l'eau, Lière, 573-5297.

SPECIAL MASSAGE
Marie-Josée: 569-3529

SUÉDOIS pour douleur musculaire ou soviatique. Reçu disponible. Richard 829-4112, 7 jours.

266 MASSAGES
0-1-450-299-1035
Super Choix Laval
NOUVEAU EN ESTRIE

MASSAGE SUPER CHOIX
MASSAGES ÉROTIQUES, SENSUELS OU COMPLETS HOMMES, FEMMES, COUPLES
LES PLUS JOLIES SONT ICI AVEC LE PLUS GRAND CHOIX EN ESTRIE
Desservons motels, résidences discrètement, 24h
OU
VENEZ FAIRE VOTRE CHOIX DE MASSEUSE SUR PLACE
562-6080
EN TOUTE CONFIANCE
beauté, sobriété, discrétion, propreté garanties.
ENGAGEONS

260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ 260 RENCONTRES, AMITIÉ

Trait d'union

S'ANNONCER et RÉCUPÉRER
ses messages c'est GRATUIT!

Faites des rencontres au
(819) 823-2033



Retrouvez chaque samedi dans le cahier C
Toutes les annonces de **trait d'union**



Constance Leduc, agente de coopération à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, présidait, hier à Sherbrooke, un atelier organisé par la Commission des aînés et des retraités de l'Estrie, une instance du Conseil régional de développement de l'Estrie.

Personnes âgées: les plaintes d'abus en forte hausse

Gilles Fisette
gissette@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les plaintes d'abus envers les personnes âgées et les personnes handicapées sont en forte hausse depuis les deux dernières années.

Mais, attention, prévient Constance Leduc, agente de coopération à la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, cela ne veut pas dire que davantage de personnes âgées et de personnes handicapées sont abusées au Québec que par le passé.

En fait, a-t-elle expliqué, l'augmentation peut s'expliquer d'abord par l'augmentation du nombre des personnes âgées elles-mêmes et, surtout, par l'augmentation des informations sur les droits de ces personnes et les moyens de les faire respecter. Il va sans dire que la publication de cas comme celui de St-Charles-Borromée a un effet d'entraînement puissant et, en ce domaine, Mme Leduc souligne le rôle important des médias pour sensibiliser les personnes âgées ou les personnes handicapées sur leurs droits.

Justement, hier, à Sherbrooke, Mme Leduc présidait un atelier organisé par la Commission des aînés et des retraités de l'Estrie, une instance du Conseil régional de développement de l'Estrie. Un peu plus d'une soixantaine de personnes âgées et d'intervenants y ont assisté.

En 2001, a rapporté Mme Leduc, 61 demandes d'enquête ont été formulées à la commission. Ces demandes concernaient 50 personnes âgées et 16 personnes handicapées. Quelque trente-et-un dossiers ont mené à une enquête.

En 2002, le nombre des demandes avait doublé. On en a compté 121, dont

98 concernaient des personnes âgées et 23, des personnes handicapées. Quarante dossiers d'enquête ont été ouverts.

«Cette année, les chiffres sont encore plus gros. En octobre, nous avons déjà dépassé le niveau de 2002», a signalé Mme Leduc.

En matière d'exploitation, a-t-elle ajouté, le consentement des victimes n'est pas nécessaire à la formulation d'une plainte. Toute personne qui a connaissance d'abus peut adresser une plainte à la commission. Certes, a dit Mme Leduc, la collaboration de la victime peut accélérer ou faciliter le processus.

«Les dossiers les plus difficiles les cas où des membres de la famille sont les abuseurs. La personne âgée ou handicapée est ambivalente. Elle aimerait que cesse la situation mais ne veut pas en parler de peur de couper la relation familiale.»

L'exploitation peut être financière ou matérielle. Elle peut aussi être physique, psychologique ou affective. Le tort peut être unique comme multiple. Le milieu de vie de la victime peut être son domicile, la famille, l'hébergement public ou l'hébergement privé.

Les centres d'hébergement, comme St-Charles-Borromée, ne font pas l'objet de beaucoup de plaintes. Entre 2001 et 2003, seulement cinq demandes d'enquête ont été formulées. Un dossier d'enquête a été ouvert en 2003. Vient de se rajouter celui de St-Charles-Borromée.

Le plus difficile concerne les centres privés. Dans sa recommandation, un rapport de la commission, déposé en 2001, demandait la création d'un mécanisme d'accréditation pour les résidences privées d'hébergement. Le ministre n'y a pas donné suite. Il a plutôt mis sur pied un registre dont l'enregistrement se fait sur une base volontaire.

Nécrologie



LEMELIN
Théodore
1923-2003

À Granby, le 14 décembre 2003, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Théodore Lemelin, époux de feu Diane Gendron, demeurant à Granby. Monsieur Lemelin laisse dans le deuil ses enfants: Mario (Louise Lanoie), St-Hyacinthe; Maryse (Michel Sergerie), Brigham; ses petits-enfants: Christian et Myriam Lemelin; sa sœur: Rita; ses frères: Marcel et Gilles; ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le vendredi 19 décembre, en l'église St-Luc, à 11 h, sous la direction de la:

Maison funéraire Girardot & Ménard ltée
170, rue Dufferin, Granby (Québec)
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
Courriel: girardot-menard@bellnet.ca
Membre de la C.T.Q.

La famille sera présente au sous-sol de l'église à compter de 10 h 30, vendredi journée des funérailles, afin de recevoir les condoléances de parents et amis.



MCDONALD
John

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le lundi 15 décembre 2003, est décédé monsieur John McDonald, à l'âge de 35 ans, fils de Alex McDonald et de Réjane Poitras, demeurant à Sherbrooke. Monsieur McDonald repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Béliste
505 rue Short, Sherbrooke, Qc
Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
Claude Roy, directeur
Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: VENDREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 11 h 15. Funérailles, le samedi 20 décembre 2003, à 11 h 30, en l'église St-Bonaventure. Outre ses parents, monsieur McDonald laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Thomas (Pierrette Casavant); Julie (Michael Dupuis); James (Lan Truong) et Lynn; son neveu: Patrick; ses nièces: Katherine, Caroline, Andréa et Jessica, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 2001-12e Ave N, Fleurimont, Qc. J1H 5N4, seraient grandement appréciés.



POULIOT-ROSA
Annette
(Bourdon)

À St-Hyacinthe, le 14 décembre 2003, est décédée madame Annette Bourdon, à l'âge de 85 ans, épouse en premiers noces de feu Horacio Pouliot et en secondes noces de feu Arsène Rosa, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le jeudi 18 décembre 2003, à 11 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice. Mme Pouliot-Rosa laisse dans le deuil ses enfants: Thérèse (Joseph Bruneau), Liguori (Colette Couture), Lucille (Jean-Maurice Turgeon), Louise, Denise, Pauline (Michel Veilleux), Guy (Johanne Pelchat) et Michel. Elle était aussi la mère de feu Michelle (Mario Dupuis); elle laisse ses petits-enfants: Lina, Jean, Benoît, Nathalie, Suzie, Josiane, Christian, Pascal, Evelyne, Dany et Martin; ses arrière-petits-enfants, ses beaux-frères et belles-sœurs, ses neveux, nièces, ainsi que la famille Rosa et autres parents et amis.

KNOWLTON
Malcolm

À Magog, le 15 décembre 2003, est décédé monsieur Malcolm (Buster) Knowlton, à l'âge de 82 ans, époux de feu Annette Vincelette, demeurant à Magog. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc
150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: MERCREDI le 17 décembre 2003, de 19 h à 21 h. JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Funérailles, le vendredi 19 décembre 2003, à 10 h 30, en l'église St-Paul Unie. Monsieur Knowlton laisse dans le deuil sa compagne Jean; son fils: Victor (Elisabeth); ses frères: Carl (Margaret); Jack (Esther); sa sœur: Lauren (Andy); il était aussi le frère de feu Nellie; il laisse ses petits-enfants: Cameron et Lindsay; sa belle-fille: Rita (Marcel); les enfants de Rita: Ronald, Manon, Chantal, Daniel, Richard, Stephen, Diane, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à L'ASSOCIATION DIABÉTIQUE, 5635 Sherbrooke, Montréal, Qc. H1N 9Z9, seraient appréciés.

Le rouleau compresseur passe malgré les mesures dilatoires du PQ

Mario Cloutier
La Presse
QUÉBEC

La motion de clôture a finalement fait son œuvre hier à l'Assemblée nationale. En après-midi, un premier projet de loi controversé, qui fera en sorte de hausser le tarif des CPE à 7 \$ dès le 1er janvier, a été adopté après seulement deux heures de débat.

Les travaux devaient se poursuivre toute la soirée et toute la nuit, jusqu'à 6h ce matin, afin de faire adopter sept autres projets de loi controversés. Après la loi 32 sur les CPE devaient suivre hier soir la loi 31 qui modifie l'article 45 du Code du travail afin de faciliter la sous-traitance et la loi 34 sur le développement économique et régional.

Le couperet sur les règles de procédure du Parlement est tombé peu après midi hier après de nombreuses manœuvres dilatoires utilisées par le leader de l'opposition officielle, André Boisclair, qui en a presque perdu la voix.

Les péquistes ont également chahuté à plusieurs moments lors de votes, à main levée, et pendant les débats, notamment, sur la loi 31 du ministre du Travail, Michel Després, contestée par les syndicats depuis de nombreuses semaines.

M. Després a qualifié de «normales» les manifestations des dernières semaines. «Nous sommes en démocratie», a-t-il dit, inébranlable. Reprenant l'opinion de l'économiste réputé Pierre Fortin, le ministre du Travail a répété que sa loi faciliterait la sous-traitance, la création d'emplois et les investissements.

«Inacceptable»

«Inacceptable», a cependant lancé la critique péquiste, Maxime Arsenau, en expliquant que la loi allait plutôt «mettre la hache» dans 40 ans de relations de travail. Il a souligné que le Québec se retrouverait désormais «à la remorque des autres provinces quant à la protection des travailleurs».

Au premier acte de cette motion de suspension des règles, le gouvernement libéral avait choisi de faire adopter la loi sur les CPE. Comme prévu, le coût des places passera de 5 à 7 \$ le 1er janvier.

Avec la loi 32, le gouvernement se garde aussi une marge de manœuvre en ouvrant la porte à l'indexation annuelle de ces tarifs. Également, la ministre déléguée à la Famille, Carole Théberge, s'est donné de la latitude pour récupérer les places non occupées et les transférer ailleurs avec le budget équivalent.

«On peaufine le service, d'expliquer la ministre Théberge. Les enfants vont en bénéficier»

«Taxe à la procréation»

Des amendements ont été apportés afin de tenir compte de l'avis de la Commission d'accès à l'information sur le profil des familles exigé par la loi. Mais ces modifications n'ont pas changé l'humeur du critique péquiste, Jonathan Valois, qui a qualifié de «taxe à la procréation» les hausses de tarif de 40 % dans les CPE.

En début de soirée, le troisième projet de loi inscrit dans la motion de clôture était celui créant le ministère du Développement économique régional et de la Recherche, selon un amendement présenté par le ministre Michel Audet.

La controverse sur ce projet de loi touchait à la participation de la société civile aux Conférences régionales des élus (CRE) et aux MRC qui vont dorénavant contrôler le développement local et régional au Québec.

Durant la nuit, les projets de loi 25 et 30 sur la fusion des établissements de santé et des accréditations syndicales dans ce réseau devaient être adoptés. Les lois 7 et 8 sur la syndicalisation de travailleurs de la santé et de garde en milieu familial auraient subi le même sort.

Enfin, c'est autour de minuit que la loi 9 sur les défusions municipales devait devenir réalité. Les parlementaires devraient aujourd'hui et demain procéder à l'adoption de projets de loi privés, à moins que le gouvernement libéral décide de mettre fin aux travaux.

En bref

La remontée au prix de 1960 à Sutton

MAGOG (OB) — La station de ski Sutton fera fi de l'indice des prix à la consommation pour célébrer son anniversaire. Les amateurs de glisse auront en effet l'occasion de profiter d'un billet de remontée pour seulement 5 \$ aujourd'hui, soit le tarif en vigueur lorsque la station a débuté ses opérations à pareille date en 1960. Les membres de la famille des fondateurs Harold et Réal Boulanger seront sur place au chalet Alt. 400 M pour servir le gâteau d'anniversaire à compter de 13 h, et une série de photos prises au fil des ans relatera l'histoire de la station. Pour plus d'information, www.montsutton.com.

Plessisville rafraîchit son site Internet

PLESSISVILLE (GB) — La population de Plessisville pourra consulter le tout nouveau site Internet de la ville (www.Ville.Plessisville.qc.ca) dès le 20 décembre. Cet outil de communication se veut un cadeau de Noël considérant

que nombreux sont ceux et celles qui attendaient avec impatience l'ouverture du site.

C'est au début de l'année 1998 que le premier site Internet de la Ville de Plessisville a été ouvert. À l'époque, la municipalité était des toutes premières au Québec à offrir un tel outil. Rafraîchi au complet, tant au niveau du design que de son contenu, et modernisé avec une approche portail, il sera mis à jour fréquemment.

Les mentors sont populaires

SHERBROOKE (DB) — La formation gratuite en coopération internationale et interculturelle offerte par l'Association des mentors connaît tellement de succès qu'un nouveau groupe d'une vingtaine de personnes sera bientôt formé. Une nouvelle session de cours débutera le 7 janvier prochain à Sherbrooke.

Pour information ou inscription, veuillez communiquer avec Pauline Bouffard, au (819) 549-2974, ou Ghyslain Girard, au (819) 843-6308.

Atterrissage d'urgence dans un champ

Le jeune pilote, qui n'a pas été blessé, survolait Pierreville

Presse Canadienne
PIERREVILLE

Un avion de type Cessna 152 a atterri d'urgence, hier après-midi, dans un champ à Pierreville, au Centre-du-Québec.

Le pilote, un jeune étudiant âgé de 20 ans, aurait éprouvé des difficultés

mécaniques tandis qu'il survolait la région. L'un des moteurs de l'avion a en effet eu des ratés, probablement consécutifs à la présence de givre dans l'essence.

Il a dû se résoudre à faire un atterrissage d'urgence dans un champ. L'avion s'est cependant posé sans trop de heurts, de sorte que le jeune pilote n'a subi aucune blessure. Il a d'ailleurs parcouru plusieurs mètres dans la neige pour aller chercher de l'aide chez un voisin.

Le jeune étudiant en pilotage avait eu le temps d'émettre un message d'urgence avant son atterrissage. Un appareil Hercules des Forces armées canadiennes s'est rendu dans le secteur et a repéré facilement le Cessna.

Le pilote a bien fait

Selon le co-propriétaire de l'école de pilotage Pro-Aviation, le jeune étudiant avait déjà effectué 35 heures de vol. «Il lui restait peut-être 15 à 20 heures

à faire. Dans ce cas-ci, il faisait un autre vol dans le cadre de sa formation. Il avait décollé de l'aéroport Saint-Hubert et se dirigeait vers Québec. On peut dire qu'il a bien réagi et appliqué à la lettre les procédures à suivre en pareil cas. Il a bien fait son travail», a raconté M. Michel Saint-Pierre.

Une enquête sera néanmoins effectuée par le Bureau de la sécurité dans les transports.

Nécrologie

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE
565-7646
 Encore plus près de vous



FRÉGEAU
 Monique
 (Turgeon)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le samedi 14 décembre 2003, est décédée madame Monique Turgeon, à l'âge de 68 ans, épouse de Rémy Frégeau, fille de feu Pierre Turgeon et de feu Lucie Paquette, demeurant à Sherbrooke. Les cendres de madame Turgeon reposent à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 505 rue Short, Sherbrooke, Qc
 Tél.: 819-565-9696 - Téléc.: 819-564-7346
 Claude Roy, directeur général
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI le 17 décembre de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 11 h jusqu'au départ du salon à 14 h 15. Funérailles, le jeudi 18 décembre 2003, à 14 h 30, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure. Outre son époux, madame Frégeau laisse dans le deuil ses frères et sœurs: Lionel (Georgette Ferland); Madeleine; Claude (Louise Rousseau); Louis (Diane Robert); Yvan, f.s.c.; Michel (Edith Boucher) et Roch; ses beaux-frères et belles-sœurs: André Frégeau (Liliane Morin); Fleurette Frégeau (Renato Bosio); Micheline Frégeau (Réal Arsenault); son oncle Maurice Paquet (Florence); sa tante Simone P. Blouin; ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.



PERREAULT
 Béatrice
 (Guay)

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 13 décembre 2003, est décédée madame Béatrice Guay, à l'âge de 82 ans et 11 mois, épouse de feu Edmond Perreault, demeurant à Asbestos. Madame Guay Perreault repose au:

Centre funéraire Dupuis
 550, 1re Avenue, Asbestos (Québec)
 Tél.: 819-879-2424 - Téléc.: 819-879-4406
 Pierre Dupuis, président
 Jean-Guy Dupuis, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le mercredi 17 décembre 2003 à 14 h en l'église St-Isaac Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos. Madame Béatrice Guay Perreault laisse dans le deuil ses enfants: Jacques, Lise (Yvon Grégoire). Elle était la mère de feu Gilles (Lucie Dumouchel). Elle laisse ses petits-enfants: Sara-Geneviève, Anne-Sophie Perreault, Christine, Jonathan et Frédéric Perreault; ses frères et sœurs: Eliane Labrie Guay, Lorenzo Guay (Rolande Nadeau), Roméo Guay; ses beaux-frères et belles-sœurs: Simone Guay, Jeanne d'Arc Millette, Diana Perreault Laliberté, Aurore Perreault Parent, Eva Perreault, Henri-Paul Perreault (Denise Muir); elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis.



BOUCHER
 Ferdinand Paul

Suite à une longue maladie, entouré de siens au CHUS, Hôtel-Dieu, le 13 décembre 2003, est décédé monsieur Ferdinand Paul Boucher, à l'âge de 78 ans, époux de Florence Soucy, demeurant à East Angus. Monsieur Boucher repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 56, rue Laurier, East Angus (Québec)
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heure de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles, le mercredi 17 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église Notre-Dame de la Garde. Les cendres seront déposées au cimetière de Bromptonville à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Ferdinand Paul Boucher laisse dans le deuil ses enfants: Jocelyne (Réjean Desruisseaux), Ginette (ses enfants, Mélissa et Philippe-André Mathieu), Pierre (Suzie Martel), Gisèle (Daniel Tousignant), Gilles (Marlene Vigneault) et parents de feu Stéphanie, Denis (Doris Defoy), André (Céline Couture), François (feu Alain Boisland, Daniel Gratton), Daniel (Sylvie Giguère), Anne (Bernard Fortier); ses 19 petits-enfants et ses 4 arrière-petits-enfants; ses sœurs: Hélène (feu Raoul Audet), Thérèse, Jeannine (Ovila Gendron), Ghislaine. Il était également le frère de feu Roméo (Valérie Laflamme), feu Georges (feu Liliane Tremblay). Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Thérèse Soucy (feu Gaston Chamberland), Yvette Soucy (Maurice Giroux), Marthe Soucy (René Thibault), Jeanne d'Arc Soucy (feu Benjamin Châtelet), Hermance Soucy (feu Jean-Paul Caya); il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier Dr Jacques Bachand, pour sa grande disponibilité et pour tout ce qu'il a fait pour leur père et pour eux. Merci à Mme Manon Ducharme pour son aide précieuse et bienveillante. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, 3330, rue King O., bureau 130, Sherbrooke (Québec) J1L 1C9 ou à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES, 666, rue Sherbrooke O., bureau 1500, Montréal (Québec) H3A 1E7, seraient grandement appréciés de la famille.



VALLIÈRE
 Fernand
 1934-2003

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 15 décembre 2003, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Fernand Vallière, époux de Réjeanne Fortier, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence funéraire Steve Elkas inc.
 601, rue du Conseil, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
 Courriel: stevelkas@videotron.ca

JEUDI le 18 décembre 2003, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 45. Le service religieux sera célébré le vendredi 19 décembre 2003, à 11 h, en l'église Notre-Dame de Protection. Outre son épouse, monsieur Vallière laisse dans le deuil ses enfants: Francine (David Cross); Carmen (Mario Hébert); Denis (Denise Pinard); Line (Jean Ardouin); ses petits-enfants: Jonathan, Ghislain, Stéphanie, Valérie, Audrey, Amy, Anne-Marie, Alex, Martin; ses beaux-frères et belles-sœurs: Robert Fortier (Thérèse Dumas); Gilles Fortier (Nicole Goulet); Berthe Fortier; Olivette Fortier (André Hallé); Benoît Fortier (Ginette Blais); Roméo Fortier (Jeannette Daigle); Réal Fortier (Suzanne Bolduc); Henri-Louis Fortier (Mariette Cloutier); Gisèle Fortier (Michel Couture); Denise Fortier (Pierre Doyon); plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille aimerait remercier le personnel des soins intensifs des CHUS Bowen et Fleurimont pour les bons soins. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, seraient appréciés.

In memoriam

AUBÉ (Mme Eileen)
 76 ans, Sherbrooke
 AUGER (M. Alain)
 47 ans
 BÉGIN (Mme Léona)
 74 ans, Coaticook
 BOUCHER (M. Ferdinand)
 78 ans, East Angus
 CIMON (Mme Antonette)
 87 ans, Sherbrooke
 DESRUISSEAU (Mme Albertine)
 89 ans, East Angus
 DIONNE (Mme Jacqueline)
 80 ans, St-Nicéphore
 FRÉGEAU (Mme Monique)
 68 ans, Sherbrooke
 KNOWLTON (M. Malcolm)
 82 ans, Magog
 LAMARCHE (Mme Cécile)
 94 ans, Drummondville
 LECLERC (M. Romain)
 78 ans, Rock Forest
 LEMELIN (M. Théode)
 80 ans, Granby
 McDONALD (M. John)
 35 ans, Sherbrooke
 PAQUETTE (M. Gérard)
 85 ans, Danville
 PERREAULT (Mme Béatrice)
 82 ans, Asbestos
 POULIOT-ROSA (Mme Annette)
 85 ans, Magog
 RACINE (M. Henri)
 82 ans, Sherbrooke
 TANGUAY (M. Adélar)
 97 ans, Windsor
 TREMBLAY (M. Édouard)
 80 ans, Coaticook
 VALLIÈRES (M. Fernand)
 69 ans, Sherbrooke

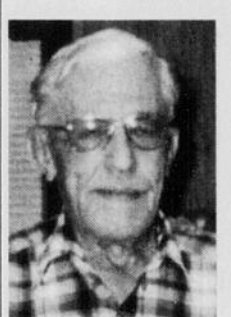


BÉGIN
 Léona
 (Sage)

Le Dimanche 14 décembre 2003, est décédée madame Léona Sage, à l'âge de 74 ans, épouse de feu Marcel Bégin, demeurant à Coaticook. Madame Sage Bégin repose au:

Centre funéraire coopératif région de Coaticook
 284, rue Child, Coaticook (Québec)
 Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
 Jenny Charbonneau, directrice générale
 Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 18 décembre 2003, à 11 h, en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond. Madame Sage Bégin laisse dans le deuil ses enfants: Francine (Réal Landry), Coaticook; Roger (Line Lefebvre), St-Hyacinthe; Nicole (Réal Lévesque), Coaticook; Yvan (Louise Boily), Coaticook; ses petits-enfants: Martine, Véronique, Mélanie, Kevin, Marie-Claude, Alexandre, Karoline et son arrière-petite-fille Sophia; ses frères et sœurs, beaux-frères, belles-sœurs: Léonide Sage (Jacqueline Boucher); Antonio (feu Julienne Boucher); Simone (Adrien Néron); Normand (Pierrette Viau); elle était aussi la belle-sœur de feu Philippe, feu Clément, feu Rose-Aimé et de feu Alcide Bégin; elle laisse son ami Laurent Gervais; elle laisse aussi plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. En guise de sympathie, la famille suggère des dons à la FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER DE COATICOOK.



PAQUETTE
 Gérard

Au Centre de santé de la MRC d'Asbestos, le 15 décembre 2003, est décédé monsieur Gérard Paquette, à l'âge de 85 ans, époux de Rita Lemieux, demeurant à Danville. La direction de la liturgie et de la crémation ont été confiées à la:

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
 31 rue du Collège, Danville, Qc
 Tél.: 819-839-2975 - Téléc.: 819-879-6844
 Noël Fréchette, prés., thanatologue
 Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice

Affiliés à la CTO
 La famille sera présente au salon funéraire le jour de la liturgie de la parole à compter de 11 h 30, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Une liturgie de la parole aura lieu le samedi 20 décembre 2003, à 13 h 30, au salon funéraire. Les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette et Desrochers. Outre son épouse, monsieur Paquette laisse dans le deuil ses enfants: Guy (Pierrette Saucier), Danville; Louis (Maria Cloutier), Danville; ses petits-enfants: Annie (Yannick), Catherine, Mathieu et Yann; ses frères et sœurs: Raymond Paquette (Rita Lussier), Laprairie; Annette Paquette (feu Laurier Brousseau), Laprairie; ses beaux-frères et belles-sœurs: Rachel Brochu (feu René Paquette), Laprairie; Marcel Lemieux (Jeannine St-Pierre), Granby; Lucille Lemieux (Agnès St-Louis), Danville; Raymond Lemieux, Asbestos; Lise Lemieux (Marcel Beaulieu), Asbestos; Jean-Paul Lemieux (Lise Chenard), Kingsley Falls; René Lemieux (Diane Gérald), Kingsley Falls; Michel Lemieux (Lucie Lemieux), Kingsley Falls; Alain Lemieux (Patricia Gilford), Kingsley Falls; de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CLSC d'Asbestos pour les bons soins prodigués à monsieur Paquette.



LECLERC
 Romain

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 13 décembre 2003, est décédé monsieur Romain Leclerc, à l'âge de 78 ans, époux de feu Bernadette Rodrigue, demeurant à Rock Forest. Monsieur Leclerc repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h. Funérailles, le jeudi 18 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église Résurrection du Christ. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Monsieur Romain Leclerc laisse dans le deuil sa fille, Louise (Fernand Rouleau); ses petits-enfants: Danielle (Mario Roy), Luc, Manon (Roby Rodrigue), Martin; ses arrière-petits-enfants: Mathew et Judy Lacroix; Benjamin et Mélissa Boucher; ses frères et sœurs: Marie (feu Joseph L'Espérance), Olivier (feu Noëlla Rodrigue), Élise (Alphé Bérard), Rosaire (Monique), Ernest et Joseph. Il était également le frère de feu Alfred (Jeanne). Il laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Béatrice Rodrigue (Lucien), Samuel Rodrigue, Rose Rodrigue (Henri-Paul Gosselin), Clément Rodrigue (Ruth), Robert Rodrigue et Louise Rodrigue, il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, de nombreux autres parents et amis. La famille tient à remercier les ambulanciers, les policiers et les pompiers pour leur approche très humaine.

Sherbrooke Vie
 ancien S-E-A-F
 Une assurance-vie pour l'essentiel
569-2538



AUBÉ
 Eileen
 (Fraser)

Au Centre St-Vincent, le 14 décembre 2003, est décédée madame Eileen Fraser, à l'âge de 76 ans, épouse de Rolland Aubé, demeurant à Sherbrooke. Madame Fraser Aubé repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 505, rue Short, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur général
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le vendredi 19 décembre 2003 à 10 h 30 en l'église Immaculée Conception. Inhumation au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son époux, Eileen Fraser laisse dans le deuil ses enfants: Jacques (Céline Provencher), Louise (Jacques Dubé) et Pierre (François Robitaille); ses petits-enfants: Cédric, Sébastien, Geneviève et Marie-Christine; elle était la sœur de feu Kenneth (feu Fernande Labrecque) et feu Lois (feu Roger Distéfano); elle laisse ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel Aubé (Lucille Després); Rita Aubé (feu Roland Bolduc), Lionel Aubé (Monique Gagnon), Paulette Aubé (Conrad Lessard), Jacqueline Aubé (Richard Croteau), Rollande Aubé (Gérard Caya), Jean-Guy Aubé (Anne-Marie Desrochers), Huguette Aubé (Léandre Hallé); elle était aussi la belle-sœur de feu Claude Aubé (Jeannine Cabana); elle laisse ses neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du 4e étage du Centre St-Vincent pour les bons soins prodigués à Mme Fraser Aubé. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 3001, 12e avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4, seraient grandement appréciés.



CIMON
 Antoinette
 (Lacroix)

À Sherbrooke, le 16 décembre 2003, est décédée madame Antoinette Lacroix, à l'âge de 87 ans, épouse de feu Léon Cimon, demeurant à Sherbrooke. Madame Cimon repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 Maison Brien et Monfette
 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-9393 - Téléc.: 819-564-7346
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le jeudi 18 décembre 2003, à 11 h, en l'église Christ-Roi. Inhumation au cimetière les Jardins du Souvenir de l'Estrie. Madame Cimon laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Normand Pelletier); Denise (Victor Fortier); Jean-Guy; Claude (Christiane Lafrance); Micheline (Jean-Guy Boissé); Jocelyn (Carole Rousseau); Alain; 11 petits-enfants, 12 arrière-petits-enfants; son frère et sa sœur: M. Mme Robert Lacroix; M. Mme Albert Huppé (Madeleine); son beau-frère: Adélar Cimon; plusieurs autres parents et amis. Remerciements au personnel du 4e étage du Centre de gériatrie pavillon d'Youville et au Dr Audet pour les bons soins prodigués à madame Cimon.

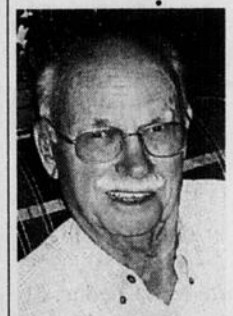


DESRUISSEAU
 Albertine
 (Fortier)

Au Domaine la Sapinière, le lundi 15 décembre 2003, est décédée madame Albertine Fortier Desruisseaux, à l'âge de 89 ans, épouse de feu Raymond Desruisseaux, demeurant à East Angus. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 530 rue Prospect, Sherbrooke, Qc
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 13 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le vendredi 19 décembre 2003, à 14 h, en l'église Notre-Dame de la Garde de East Angus. Madame Desruisseaux laisse dans le deuil ses enfants: Lucille (Denis Marceau); Jacqueline (Gérard Monfette); Gilles (Gisèle Rivard); Luc; Réjean (Jocelyne Boucher); Rock (Nicole Larivière); Lyne (Mario); elle était également la mère de feu Yvan; elle laisse ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; son demi-frère: Henri Breault; ses demi-sœurs: Régina Breault (feu Albert Martin); Rita Breault (feu Joseph Pratte); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier tout le personnel du Domaine la Sapinière d'East Angus, pour les bons soins prodigués à madame Fortier Desruisseaux. En guise de sympathie, des dons à la MAISON AUBÉ-LUMIÈRE, 220 Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.

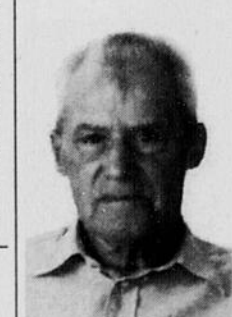


RACINE
 Henri

Au CHUS Hôtel-Dieu, le mardi 16 décembre 2003, est décédé monsieur Henri Racine, à l'âge de 82 ans, époux de feu Jeanne-D'Arc Cloutier, demeurant à Sherbrooke. Monsieur Racine repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 Maison A. Bébéle
 505 rue Short, Sherbrooke, Qc
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heures de visite: JEUDI le 18 décembre 2003, de 15 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles, le vendredi 19 décembre 2003, à 14 h, en l'église Notre-Dame du Perpétuel Secours, 1331 rue Desgagné. Inhumation au cimetière St-Michel. Outre son épouse, monsieur Racine laisse dans le deuil ses enfants: André (Lise Charest); Marcel (Marielle Provençal); Louise (Robert Pion); Daniel (Joëlle Sauriol); ses 9 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Eugène Racine (Rita Bredell); Gisèle Racine (feu Lionel Lafontaine); Jeanne-D'Arc Racine (feu Jean-Marie Cloutier); Angéline Racine (feu Fernand Dubois); ainsi que de nombreux neveux, nièces et amis. La famille tient à remercier les intervenants suivants: Monique, Claire, Johanne, Ginette, le Dr Gabriel Bordeleau pour leur soutien.

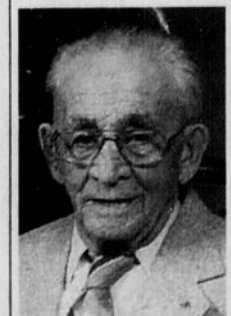


TREMBLAY
 Édouard

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 15 décembre 2003, est décédé monsieur Édouard Tremblay à l'âge de 80 ans, époux de Fernande Langevin, demeurant à Coaticook. Afin de respecter les dernières volontés de monsieur Tremblay, il n'y aura pas d'exposition. La direction des funérailles a été confiée au:

Centre funéraire coopératif région de Coaticook
 284, rue Child, Coaticook (Québec)
 Tél.: 819-849-6688 - Téléc.: 819-849-3068
 Jenny Charbonneau, directrice générale
 Courriel: coopfun@videotron.ca

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles, le vendredi 19 décembre 2003, à 11 h, en l'église St-Edmond. Les cendres seront déposées au cimetière St-Edmond à une date ultérieure. Outre son épouse, monsieur Tremblay laisse dans le deuil ses enfants: Roxanne (Victor Deschênes); Carole (Gordon Mc Grath); Robert; Yves; Martine (Robert Chagnon); ses 5 petits-enfants; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs toujours vivants: Gemma; Irène (feu Richard Arel); Gérard (Marie-Ange Savard); Jacques (Irène Dumais); Madeleine Boisvert (Paul Beaumont); Jeanne-Ida Langevin (feu Ludger D'Amour); Gertrude Langevin (feu Gérard Fontaine); Bertrand Langevin; il laisse aussi plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Tremblay.



TANGUAY
 Adélar

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le dimanche 14 décembre 2003, est décédé monsieur Adélar Tanguay, à l'âge de 97 ans, époux de Jeannette Robillard, demeurant à Windsor. Monsieur Tanguay repose à la:

Coopérative funéraire de l'Estrie
 33, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec)
 Tél.: 819-565-7646 - Téléc.: 819-565-7844
 Claude Roy, directeur
 Courriel: cfe@abacom.com

Heure de visite: DIMANCHE de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le lundi 22 décembre 2003 à 11 h 00 en l'église St-Jean-l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond de Coaticook. Outre son épouse, M. Tanguay laisse dans le deuil son fils Guy (Suzanne St-Louis); son petit-fils Bruno; sa sœur Annette; son frère Armand (feu Ursule Jolicoeur); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille désire remercier le Dr John Robb ainsi que le personnel de la Résidence St-Philippe de Windsor pour les bons soins prodigués à M. Tanguay. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION DU CHUS, 580 Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2E8 seraient appréciés par la famille.

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
 offre ses plus sincères condoléances

Des prix Aequitas pour les promoteurs de l'équité entre hommes et femmes



André Larocque
alacroche@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Les prix Aequitas, attribués aux meilleurs promoteurs de l'équité entre les femmes et les hommes, seront désormais décernés au terme d'un concours régional.

C'est ce qu'a annoncé hier matin Céline Martel, présidente de l'organisme PÉPINES (Promotion des Estriennes pour initier une nouvelle équité sociale). Fondé en 1992, PÉPINES veut relever la représentativité des femmes dans les sphères de décision en Estrie.

Selon les chiffres de cet organisme, la proportion des postes décisionnels occupés par des femmes en Estrie serait passée de 20 à 25 pour cent au cours de la dernière décennie. «C'est une amélioration. Mais nous visons toujours un rapport de 50/50», a affirmé Mme Martel, en ajoutant que cette cause ne devrait pas être seulement féminine. «Elle doit devenir collective.»

Les Aequitas 2002 avaient été attribués par les membres de PÉPINES à deux grandes féministes, Micheline Dumont et Nicole Dorin, ainsi qu'à un organisme très actif pour la cause de l'équité, le Conseil régional de développement (CRD-Estrie).

Par ce nouveau concours, nommé «perspective 50=50», PÉPINES veut connaître et valoriser ceux qui font avancer l'équité sociale dans la région. «Nous, on travaille pour cette cause. Mais d'autres l'ont aussi à coeur et ils ont posé des gestes en ce sens. Ils peuvent nous donner des idées novatrices», a souligné Mme Martel.

Pour ratisser la région, l'organisme a recruté des éclaireurs dans les six MRC de l'Estrie, ainsi que deux autres porte-parole pour strictement la ville de Sherbrooke. Dina Naaman, présidente de Naaman & cie, et André Larocque, directeur de l'information à La Tribune, ont accepté cette tâche.

«On reconnaît que la présence des femmes au coeur des décisions est nécessaire puisqu'elles ont une vision à partager, des expertises dont notre société ne peut plus se passer», a déclaré Mme Naaman.

«Dans toutes les entreprises où j'ai oeuvrées, j'ai pu constater que les femmes ont une approche différente qui apporte un dynamisme et une effervescence. C'est pourquoi, lorsqu'on m'a demandé d'agir pour cette cause, ma réponse a été très rapide. Ce fut oui», a expliqué M. Larocque.

Trois prix seront attribués, soit à une femme, à un homme et à une entreprise ou organisme. Les candidatures doivent être acheminées avant le 9 janvier au bureau du Conseil du statut de la femme, à Sherbrooke. Le formulaire est disponible au site www.pepines.com. Les prix seront décernés lors d'une soirée prévue le 24 février.



Imacom, Jocelyn Riendeau
L'organisme PÉPINES a recruté des éclaireurs dans les six MRC de l'Estrie, ainsi que deux autres porte-parole pour strictement la ville de Sherbrooke, en vue des prix Aequitas. Il s'agit de André Larocque, directeur de l'information à La Tribune, et Dina Naaman, présidente de Naaman & cie, qui entourent Céline Martel, présidente de l'organisme PÉPINES, et Nicole Dorin, représentante du jury.

ON FAIT LA BARBE AU PÈRE NOËL.

À LA LOCATION
PREMIÈRE MENSUALITÉ *
DÉPÔT DE SÉCURITÉ *
OU CRÉDIT À L'ACHAT ÉQUIVALANT À UNE MENSUALITÉ DE LOCATION **
SUR LES TOYOTA 2004 EN STOCK'



2004 ECHO HATCHBACK CE

179 \$

par mois/location 60 mois *
Transport et préparation inclus
Comptant de 758 \$
Option 0 \$ comptant également disponible à la location
prix ACCÈS
À partir de
12 965 \$



2004 COROLLA

199 \$

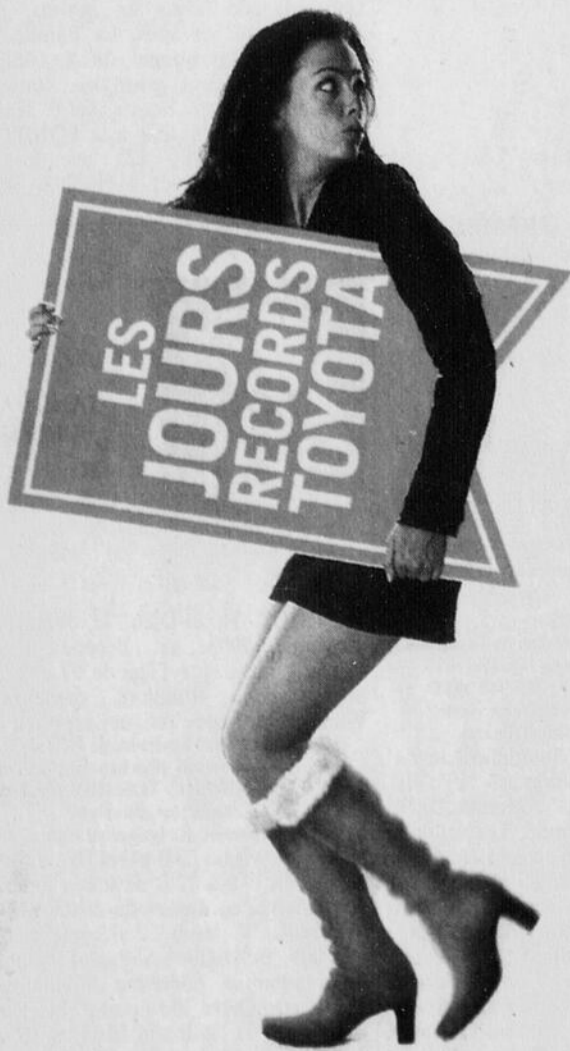
par mois/location 48 mois *
Transport et préparation inclus
Comptant de 2 291 \$
Option 0 \$ comptant également disponible à la location
prix ACCÈS
À partir de
15 389 \$



2004 MATRIX

209 \$

par mois/location 48 mois *
Transport et préparation inclus
Comptant de 2 711 \$
Option 0 \$ comptant également disponible à la location
prix ACCÈS
À partir de
16 727 \$



Votre nouvelle Toyota ne part jamais sans un plein réservoir d'essence, l'assistance routière et des tapis protecteurs.

Votre concessionnaire www.acces.toyota.ca



TOYOTA SERVICES FINANCIERS. Programmes de location au détail et de financement à l'achat de Toyota Canada Inc. Sur approbation de crédit par Toyota Services Financiers. * Offres première mensualité ou crédit à l'achat applicables sur les modèles Toyota 2004 neufs en stock à l'exception des modèles Prius 2004. ** Offres de location au détail valables sur les modèles Echo Hatchback CE 2004 (JT123M AA), Corolla 2004 (BR32EM AA) et Matrix 2004 (KR32EM AA) neufs en stock. Première mensualité de 0 \$ sur les modèles 2004 neufs en stock à 48 mois (une mensualité basée sur un terme de 60 mois pour l'Echo 2004) sera accordé. Aussi, offre de 0 \$ dépôt de sécurité sur tous les modèles 2004 neufs en stock à la location. Franchise annuelle de 24 000 km. Frais de 7 e (Echo, Corolla et Matrix 2004) du kilomètre excédentaire. Immatriculation, assurances et taxes en sus. * Crédit à l'achat équivalent à une mensualité de location basée sur un terme de 48 mois (une mensualité de location basée sur un terme de 60 mois pour l'Echo 2004), applicable au financement à l'achat des modèles 2004 neufs en stock à l'exception des modèles Prius 2004. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. * Prix Accès pour les modèles Echo Hatchback CE 2004 (JT123M AA), Corolla 2004 (BR32EM AA) et Matrix 2004 (KR32EM AA) neufs en stock. Les Prix Accès indiqués dans cette publicité sont en vigueur pour le mois de décembre 2003 et sont établis par les concessionnaires Accès Toyota pour les concessionnaires participants de la région de Montréal. L'immatriculation, les frais de transport, la préparation, l'enregistrement (y compris RDPRM), les frais d'administration, l'assurance et les taxes sont en sus. Composez le 1 888 Toyota-8 ou visitez www.acces.toyota.ca. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. ** Le rabais aux diplômés (jusqu'à 1 000 \$ de remise) peut différer selon le modèle. Photos à titre indicatif seulement. Les offres se terminent le 31 décembre 2003. Détails chez votre concessionnaire Toyota participant.